

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SCM/N/38/POL
12 de mayo de 1999

(99-1949)

Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias

Original: inglés

SUBVENCIONES

Notificaciones nuevas y completas de conformidad con el párrafo 1 del artículo XVI del GATT de 1994 y el artículo 25 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias

POLONIA

Se ha recibido de la Misión Permanente de Polonia la siguiente comunicación, de fecha 30 de abril de 1999.

La siguiente notificación abarca las subvenciones específicas otorgadas en los sectores industrial y agropecuario de Polonia en 1997.

Todos los datos sobre las cuantías de las subvenciones que figuran en el presente documento se expresan en nuevos zlotys polacos (Zl).¹

¹ En 1997, el tipo de cambio medio entre el zloty polaco y el dólar de los Estados Unidos fue de 1 Zl = 0,3084 dólares.

	<u>Página</u>
A. SUBVENCIONES APLICADAS EN 1997 EN EL SECTOR INDUSTRIAL, CONTINUACIÓN DE LAS DE AÑOS ANTERIORES	5
1. PRÉSTAMOS CON CARGO AL FONDO EFSAL	5
2. REDUCCIONES FISCALES A LA INVERSIÓN	8
3. AYUDAS DIRECTAS PARA LA ADQUISICIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS	11
4. ASISTENCIA PARA LA REESTRUCTURACIÓN DEL SECTOR BANCARIO	15
5. REDUCCIÓN DE LAS SUMAS ADEUDADAS EN CONCEPTO DE COTIZACIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL	18
6. AVALES Y GARANTÍAS DEL TESORO	20
7. GARANTÍAS DE CRÉDITO PARA LAS EMPRESAS PEQUEÑAS MEDIANAS	22
8. APOYO A PROGRAMAS REGIONALES	24
9. PROGRAMA DE REESTRUCTURACIÓN DEL SECTOR DEL HIERRO Y EL ACERO.....	26
10. PROGRAMA DE REESTRUCTURACIÓN DEL SECTOR MINERO	27
11. INCENTIVOS FISCALES - INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA SOBRE LOS ÚLTIMOS AÑOS	29
B. AYUDAS PARA EL SECTOR INDUSTRIAL CONCEDIDAS EN 1997 - NUEVOS PROGRAMAS	31
1. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE CZESTOCHOWA.....	31
2. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE KOSTRZYN - REGIÓN DE SLUBICE	33
3. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE KAMIENNA GORA.....	34
4. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL - PARQUE TECNOLÓGICO DE CRACOVIA.....	36
5. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL - PARQUE TECNOLÓGICO DE MODLIN, MAZOVIA.....	37

	<u>Página</u>
6. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL - STARACHOWICE	39
7. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE TARNOBRZEG	40
8. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE TCZEW	42
9. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE WARMIA Y LA REGIÓN DE MAZURY	43
10. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE KATOWICE	45
11. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE LEGNICA	46
12. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE LODZ	48
13. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE SLUPSK	49
14. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE SUWALKI	51
15. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DEL "PARQUE DE INVERSIONES" DE WALBRZYCH	52
16. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE ZARNOWIEC	54
C. SUBVENCIONES DE APOYO A LA EXPORTACIÓN, CONTINUACIÓN DE LAS DE LOS ÚLTIMOS AÑOS	56
1. SISTEMA DE SEGUROS PARA CONTRATOS DE EXPORTACIÓN, CON GARANTÍA DEL TESORO	56
2. DESGRAVACIONES FISCALES EN MATERIA DE INVERSIONES RELACIONADAS CON LOS RESULTADOS DE ACTIVIDADES DE EXPORTACIÓN	57

	<u>Página</u>
D. SUBVENCIONES ESPECÍFICAS OTORGADAS EN EL SECTOR AGROPECUARIO	58
1. AYUDAS EN APOYO DE LA PRODUCCIÓN DE FERTILIZANTES DE CALCIO	58
2. AYUDA FINANCIERA A LAS EXPORTACIONES DE AZÚCAR	59
3. SUBVENCIÓN DE INTERESES DE LOS PRÉSTAMOS BANCARIOS CONCEDIDOS AL SECTOR AGROPECUARIO	60
4. PRÉSTAMOS AL CAPITAL DE EXPLOTACIÓN	61
5. CRÉDITOS A LA INVERSIÓN COMPRAS DE INTERVENCIÓN DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS Y ALIMENTOS POR PARTE DEL ORGANISMO DEL MERCADO AGRÍCOLA.....	63
6. MERCADO DE CEREALES	65
7. MERCADO DE LA LECHE	66
8. MERCADO DE LA PATATA	67
9. MERCADO DEL LÚPULO EN BRUTO.....	68
10. MERCADO DE LA MIEL DE ABEJA.....	69
11. AYUDAS PARA EL DESARROLLO BIOLÓGICO EN LA AGRICULTURA.....	70

A. SUBVENCIONES APLICADAS EN 1997 EN EL SECTOR INDUSTRIAL, CONTINUACIÓN DE LAS DE AÑOS ANTERIORES

1. PRÉSTAMOS CON CARGO AL FONDO EFSAL

1.1 Objetivo del programa

Apoyo a la reestructuración de empresas y aportación de "cobertura" en caso de liquidación, cuando resulta imposible obtener recursos de otras fuentes para estos fines.

1.2 Fundamento jurídico

Reglamento del Consejo de Ministros de 23 de noviembre de 1993 sobre los principios rectores aplicables a los gastos, con cargo al presupuesto del Estado, de apoyo a la reestructuración de empresas y la aportación de "cobertura" en caso de liquidación (Diario Oficial N° 119, ítem 531; Diario Oficial de 1995 N° 128, ítem 621; y Diario Oficial de 1997 N° 30, ítem 167).

1.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Hacienda, por mandato del Consejo de Ministros.

1.4 Forma de la asistencia

Donación (exclusivamente destinada a la aportación de "cobertura") y crédito a la inversión.

1.5 Características principales

Apoyo a empresas inmersas en procesos de reestructuración o liquidación, especialmente aquellas situadas en regiones particularmente amenazadas por el desempleo, mediante:

1. Aportación de recursos (créditos) a las inversiones de reestructuración y con fines de "cobertura" (ayuda para indemnizaciones al personal despedido a raíz de reducciones de plantilla, pensión de jubilación, remuneración de vacaciones anuales extraordinarias, compensaciones por notificaciones de despido sin preaviso).

2. Apoyo en forma de adquisición por el Organismo de Desarrollo Industrial de las deudas bancarias pendientes, siempre que los bancos no estén inmersos en procedimientos de conciliación, de conformidad con la Ley de 3 de febrero de 1993 relativa a la reestructuración financiera de empresas y bancos y por la que se modifican determinadas disposiciones (Diario Oficial N° 18, ítem de 1996; Diario Oficial de 1996 N° 52, ítem 235, N° 106, ítem 496, N° 118, ítem 561; y Diario Oficial de 1997 N° 98, ítem 603, N° 141, ítem 943) y adquisición de las deudas contraídas ante los abastecedores del deudor (la cuantía de las deudas canceladas por el Organismo de Desarrollo Industrial debe representar el 10 por ciento del monto total del pasivo del deudor, sin ser inferior a 100.000 Zl, o bien la suma de estas deudas representar el 20 por ciento de la cuantía total del pasivo del deudor).

Las siguientes entidades tienen derecho a recibir esta asistencia, que sólo se puede otorgar una vez:

- empresas propiedad del Estado;
- empresas cuyos títulos son propiedad del Tesoro;
- empresas cuyos títulos son propiedad del Tesoro y de los empleados (agricultores, pescadores);

- empresas cuyos títulos son propiedad del Tesoro y otras entidades organizativas y personas físicas, y cuyo pasivo se haya convertido en títulos (acciones) a raíz de acuerdos de conciliación alcanzados con los bancos, de conformidad con los procedimientos establecidos por la Ley de 13 de febrero de 1993, relativa a la reestructuración financiera de las empresas y bancos y por la que se modifican determinadas disposiciones, aunque sólo la reciben a efectos de "cobertura";
- empresas cuyos títulos se hayan convertido en acciones de asociaciones azucareras, siempre que dichos títulos sean propiedad del Tesoro, las asociaciones azucareras, los empleados y los productores de remolacha azucarera, o que el Tesoro sea el único accionista.

Las entidades que deseen recibir asistencia del EFSAL deben presentar una solicitud que contenga, entre otras cosas, información sobre su situación económica y financiera actual, así como su situación financiera durante los años anteriores, previsiones para los años venideros, un programa de iniciativas a corto, medio y largo plazos, un análisis de puntos fuertes y débiles, oportunidades y riesgos y:

- un programa de reestructuración o liquidación;
- copia de la solicitud presentada al Ministro competente para la transformación de empresa estatal en sociedad de capital con participación exclusiva del Tesoro y, en el caso de las compañías, información sobre la fecha prevista de puesta en venta pública de las acciones del Tesoro;
- información sobre la situación legal de los activos inmobiliarios: edificios y terrenos; referencias del banco financiador y la Oficina Fiscal;
- posición de los principales acreedores sobre la reestructuración de las deudas;
- información sobre los resultados de las operaciones tendentes a obtener recursos financieros de otras fuentes;
- programa de aprovechamiento de los activos superfluos;
- propuestas a los sindicatos relacionadas con la reestructuración, el empleo y la congelación de salarios.

Las condiciones de los préstamos concedidos en el primer tramo fueron más ventajosas que las de los préstamos comerciales: los tipos de interés de los créditos de refinanciación oscilaron entre 1/3 y el 0,8 por ciento (en la mayoría de los casos, el 0,5 por ciento), los períodos de vencimiento fueron de dos a seis años, y el período de gracia para el reembolso fue en la mayor parte de los casos de un año, con reembolsos trimestrales del capital y mensuales de los intereses.

Siguiendo las recomendaciones del Banco Mundial, los préstamos concedidos en el segundo tramo son menos favorables (los tipos de interés no pueden ser inferiores al tipo de mercado WIBOR).

La decisión relativa a la asignación de los recursos la adopta el Ministro de Hacienda (hasta un máximo de 2 millones de Zl en el caso de un préstamo y de 0,5 millones de Zl en caso de una donación). La asistencia que supera estos montos se asigna mediante una decisión del Consejo de Ministros.

1.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997, la asistencia otorgada ascendió a 75,5 millones de Zl, de los que 12,8 millones correspondieron a donaciones y 62,6 a préstamos.

A finales de 1997, aproximadamente el 76 por ciento de los préstamos del EFSAL habían sido utilizados.

1.7 Duración del programa

El acuerdo concluido entre el Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo (BIRD) y el Gobierno de Polonia prevé la ampliación de los préstamos de adaptación a las empresas y el sector financiero en tres tramos:

tramo I - 125 millones de dólares EE.UU.

tramo II - 100 millones de dólares EE.UU.

tramo III - 125 millones de dólares EE.UU.

El primer tramo, de un monto de 282.356.805 Zl (el equivalente de 125 millones de dólares), se transfirió en 1994. El segundo tramo, de un monto de 261.920.000 Zl (el equivalente de 100 millones de dólares), fue recibido por el Tesoro en abril de 1995. Ambos representan 544.276.805 Zl.

Se prevé que el segundo tramo del préstamo se habrá utilizado para finales de 1998.

El Gobierno de Polonia ha renunciado a solicitar el tercer tramo de los recursos del EFSAL.

1.8 Beneficiarios

en Zl

Nº	Sector	Asistencia total concedida en 1997	Donación	Préstamo	Porcentaje del total
1.	Industria alimentaria	500.000	500.000	-	0,7%
2.	Pesca	166.745	166.745	-	0,2%
3.	Pasta de papel y papel	17.100.000	-	17.100.000	22,7%
4.	Industria química	500.000	500.000	-	0,7%
5.	Industria ligera	4.489.814	4.489.814	-	5,9%
6.	Cuero	2.481.378	1.481.378	1.000.000	3,3%
7.	Construcción naval	450.000	450.000	-	0,6%
8.	Construcción	5.428.775	1.428.775	4.000.000	7,2%
9.	Tipografía	1.900.000	-	1.900.000	2,5%
10.	Metalurgia	23.210.350	1.392.350	21.818.000	30,8%
11.	Maquinaria	9.538.808	1.878.808	7.660.000	12,6%
12.	Electrónica	2.185.546	185.546	2.000.000	2,9%
13.	Industrias extractivas y minería	368.711	368.711	-	0,5%
14.	Transporte	7.158.200	-	7.158.200	9,4%
	Total	75.478.327	12.842.127	62.636.200	100,0%

1.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Este programa no tiene un efecto directo sobre el comercio exterior.

2. REDUCCIONES FISCALES A LA INVERSIÓN

2.1 Objetivo del programa

Alentar las inversiones de los contribuyentes, incluidas las inversiones en las áreas amenazadas por un nivel elevado de desempleo estructural.

2.2 Fundamento jurídico

1. Reglamento del Consejo de Ministros de 24 de enero de 1995 sobre desgravación de los gastos de inversión del impuesto sobre la renta y reducciones fiscales en las comunas amenazadas por niveles particularmente elevados de desempleo estructural (Diario Oficial N° 14, ítem 63; y Diario Oficial de 1996, N° 63, ítem 293).

2. Ley de 15 de febrero de 1992 sobre el impuesto sobre la renta de las sociedades (Diario Oficial de 1993 N° 106, ítem 482, N° 134, ítem 646; Diario Oficial de 1994 N° 1, ítem 2, N° 43, ítem 163, N° 80, ítem 368, N° 87, ítem 406, N° 90, ítem 419, N° 113, ítem 547, N° 123, ítem 602, N° 127, ítem 627; Diario Oficial de 1995 N° 5, ítem 25, N° 86, ítem 433, N° 96, ítem 478, N° 133, ítem 654, N° 142, ítem 704; Diario Oficial de 1996 N° 25, ítem 113, N° 34, ítem 146, N° 90, ítem 405, N° 137, ítem 639, N° 147, ítem 686; y Diario Oficial de 1997 N° 9, ítem 44, N° 28, ítem 153, N° 79, ítem 484, N° 96, ítem 592, N° 107, ítem 685, N° 118, ítem 754, N° 121, ítem 770, N° 123, ítem 776 y 777, N° 137, ítem 926, N° 139, ítem 932, 933 y 934, N° 140, ítem 939, N° 141, ítem 945).

2.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Hacienda.

2.4 Forma de la asistencia

Reducciones fiscales.

2.5 Características principales

Los incentivos consisten en la posibilidad de desgravar del impuesto sobre la renta, en su totalidad o en parte, los gastos de compra de los activos fijos especificados en la legislación antes citada.

En los incentivos fiscales concedidos a las empresas que operan en área amenazadas por niveles elevados de desempleo, se aplica una fórmula basada en el nivel de inversiones y el empleo generado, por la que parte de los gastos de inversión efectuados pueden deducirse de los ingresos cuando se da trabajo a un determinado número de personas inscritas antes como desempleadas. Este incentivo consiste en la deducción de los ingresos imposables de los siguientes conceptos:

- el 50 por ciento de los costes de inversión, o
- el 75 por ciento de los costes de inversión, cuando ésta se realice en una comuna de una población no superior a 5.000 habitantes.

Si el monto de las deducciones supera los ingresos imponible del ejercicio fiscal en que se sufragaron los costes de inversión, existe la posibilidad de deducir la diferencia de los ingresos obtenidos durante los años siguientes (hasta un máximo de tres ejercicios consecutivos).

El derecho a reducción de los ingresos imponible, de conformidad con lo establecido en el Reglamento del Consejo de Ministros de 24 de enero de 1995, se concede cuando:

- el contribuyente ha alcanzado el nivel exigido de nuevos puestos de trabajo, y el número de personas empleadas, calculadas a tiempo completo, es equivalente o superior a la suma del número total de personas empleadas y al índice de incremento de puestos de trabajo;
- los gastos de inversión se sufragaron en el período en que la comuna se consideraba amenazada por el desempleo, o en un plazo de seis meses a partir de la supresión de la comuna de la lista [de comunas consideradas amenazadas por el desempleo], y el contribuyente realizó actividades económicas en el territorio de dicha comuna;
- antes de proceder a la reducción, el contribuyente está al día en el pago de impuestos, cotizaciones a la seguridad social y el fondo de trabajo;
- los gastos de inversión se acreditan de acuerdo con las normativas vinculantes al respecto;
- el contribuyente no se beneficia de otros incentivos ni reducciones fiscales establecidos por otros reglamentos.

Las disposiciones de la Ley de 15 de febrero de 1992 se aplican a todos los contribuyentes que cumplan los requisitos establecidos en ellas. La Ley determina exenciones generales. Los gastos de inversión realmente sufragados para las categorías de activos fijos especificados en la Ley pueden deducirse de la base imponible. Sin embargo, dichos gastos deben haber sido sufragados realmente por el contribuyente durante el ejercicio fiscal correspondiente, y debe deducirse antes el IVA y los impuestos sobre el consumo. Las deducciones de los gastos de inversión se tratan también como deducciones por depreciación. Los contribuyentes pueden deducir en su totalidad o en parte los gastos sufragados, pero las deducciones no pueden rebasar:

- | | |
|---|-----------------------------|
| • en el período que concluye el 31 de diciembre de 1997 | el 20% de la base imponible |
| • en el período que concluye el 31 de diciembre de 1998 | el 15% de la base imponible |
| • en el período que concluye el 31 de diciembre de 1999 | el 10% de la base imponible |

Algunas categorías de contribuyentes especificadas en la Ley están autorizadas a practicar deducciones más elevadas, que se cifran respectivamente:

- | | |
|---|-----------------------------|
| • en el período que concluye el 31 de diciembre de 1997 | el 40% de la base imponible |
| • en el período que concluye el 31 de diciembre de 1998 | el 35% de la base imponible |
| • en el período que concluye el 31 de diciembre de 1999 | el 30% de la base imponible |
| • a partir del 1º de enero del 2000 | el 25% de la base imponible |

Independientemente de estas deducciones, los contribuyentes tienen derecho a nuevas desgravaciones fiscales vinculadas estrictamente a los gastos sufragados en inversión y al importe de los ingresos acreditados. Sin embargo, esta desgravación adicional sólo puede aplicarse al ejercicio fiscal siguiente a aquel en el cual el contribuyente dedujo los gastos de inversión de la base imponible. La deducción adicional consiste en restar a la base imponible de los ingresos la mitad de los gastos de inversión deducidos de la base imponible en el ejercicio anterior, siempre y cuando dicho importe no supere:

- en el período que concluye el 31 de diciembre de 1998 el 20% de la base imponible
- en el período que concluye el 31 de diciembre de 1999 el 15% de la base imponible
- a partir del 1º de enero del 2000 el 10% de la base imponible

Tienen derecho a deducciones o desgravaciones los contribuyentes que logran una rentabilidad (coeficiente ingresos/beneficios) no inferior al 8 por ciento durante el año anterior al ejercicio fiscal en que se realizan las deducciones ligadas a los gastos de inversión. En los sectores de escasa rentabilidad, como el agropecuario y alimentario, la construcción y construcción de viviendas, dicho coeficiente se sitúa en el 4 por ciento. A partir del 1º de enero de 1998, los contribuyentes que realizan actividades económicas en los sectores de la recogida, compra y clasificación de residuos y que, durante el año anterior al correspondiente ejercicio fiscal, hayan obtenido una rentabilidad del 2 por ciento pueden deducir los gastos de inversión.

Se conceden incentivos análogos a las personas físicas que realizan actividades económicas (con la excepción de los contribuyentes gravados en función de un importe a tanto alzado). Las disposiciones de la Ley de 26 de julio de 1991 sobre el impuesto sobre la renta de las personas físicas constituyen el fundamento jurídico para la concesión de los incentivos fiscales (Diario Oficial de 1993, Nº 90, ítem 416, Nº 134, ítem 646; Diario Oficial de 1994 Nº 43, ítem 163, Nº 90, ítem 419, Nº 113, ítem 547, Nº 123, ítem 602, Nº 126, ítem 626; Diario Oficial de 1995 Nº 5, ítem 25, Nº 133, ítem 654; Diario Oficial de 1996 Nº 25, ítem 113, Nº 87, ítem 395, Nº 137, ítem 638, Nº 147, ítem 686, Nº 156, ítem 776; y Diario Oficial de 1997 Nº 28, ítem 153, Nº 30, ítem 164, Nº 71, ítem 449, Nº 85, ítem 538, Nº 96, ítem 592, Nº 121, ítem 770, Nº 123, ítem 776, Nº 137, ítem 926, Nº 139, ítem 932, 933 y 934, Nº 141, ítem 943 y 945).

Tienen derecho a beneficiarse de los incentivos a la inversión los contribuyentes que durante el ejercicio fiscal cumplan las siguientes condiciones:

- no beneficiarse de incentivos o desgravaciones por otros conceptos;
- haber obtenido el coeficiente ingresos/beneficios exigido durante el año anterior al ejercicio fiscal en que aplican las deducciones;
- antes de efectuar cada deducción de los gastos de inversión, las deudas del contribuyente en materia de cotizaciones a la seguridad social y de impuestos devengados no pueden superar el 3 por ciento de las cotizaciones e impuestos devengados, respectivamente;
- los gastos se acreditarán de acuerdo con las disposiciones de los reglamentos pertinentes (v.gr., factura de IVA, factura simplificada y acta notarial).

2.6 Cuantía de la asistencia otorgada

1. En 1997, las desgravaciones fiscales concedidas con arreglo al Reglamento del Consejo de Ministros de 24 de enero de 1995 sobre desgravación de los gastos de inversión en el impuesto sobre la renta y reducciones fiscales en las comunas amenazadas por niveles particularmente elevados de desempleo estructural ascendieron a 14,8 millones de Zl.

2. En 1997, las desgravaciones fiscales concedidas con arreglo a la Ley de 15 de febrero de 1992 sobre el impuesto de la renta de las sociedades ascendieron a 1.876,2 millones de Zl.

2.7 Duración del programa

El período de aplicación de las desgravaciones fiscales a la inversión es indefinido.

2.8 Beneficiarios

1. Ciento diecisiete beneficiarios disfrutaron de las desgravaciones especificadas en el apartado 2.6; la subvención media por beneficiario fue de 126.600 Zl;

2. Dos mil cuatrocientos cuarenta beneficiarios disfrutaron de las desgravaciones especificadas en el apartado 2.6.ii); la subvención media por beneficiario fue de 768.900 Zl.

2.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

El objetivo de este programa es respaldar las inversiones, tanto de las empresas polacas como internacionales, en regiones especialmente amenazadas por el desempleo estructural. Este programa no tiene una influencia directa en el comercio exterior.

3. AYUDAS DIRECTAS PARA LA ADQUISICIÓN DE PRODUCTOS Y SERVICIOS

3.1 Objetivo del programa

Reducción de los precios del transporte interno de pasajeros, de las comidas vendidas en bares de refrescos batidos, de los libros de texto y universitarios, con objeto de mejorar el acceso de grupos sociales específicos a ciertos servicios.

3.2 Fundamento jurídico

1. Ley de 5 de enero de 1991, o Ley del Presupuesto (Diario Oficial de 1993 N° 72, ítem 344; Diario Oficial de 1994 N° 76, ítem 344, N°121, ítem 591, N° 133, ítem 685; Diario Oficial de 1995 N° 78, ítem 390, N° 124, ítem 601, N° 132, ítem 640; Diario Oficial de 1996 N° 89, ítem 402, N° 106, ítem 496, N° 132, ítem 621, N° 139, ítem 647; y Diario Oficial de 1997 N° 54, ítem 348, N° 79, ítem 484, N° 121, ítem 770, N° 123, ítem 775 y 778, N° 80, ítem 491, N° 121, ítem 770, N° 123, ítem 778, N° 133, ítem 883, N° 137, ítem 926, N° 141, ítem 943, N° 158, ítem 1042).

2. Reglamento del Ministro de Hacienda de 11 de mayo de 1991 sobre las normas y procedimientos de concesión de donaciones directas (Diario Oficial N° 43, ítem 191; y Diario Oficial de 1994 N° 140, ítem 792). Las disposiciones del Reglamento son vinculantes para todas las empresas que realicen actividades con derecho a recibir donaciones, independientemente del sector de actividad.

3. Reglamento del Ministro de Hacienda de 28 de junio de 1991 sobre las normas y procedimientos de concesión de donaciones directas a las comidas vendidas en los bares de refrescos batidos (Diario Oficial N° 60, ítem 256; y Diario Oficial de 1993, N° 48, ítem 220).

4. Reglamento del Ministro de Educación Nacional de 27 de agosto de 1992 sobre las normas y procedimientos detallados para la concesión de donaciones directas a libros de texto y universitarios (Diario Oficial N° 30, ítem 209; y Diario Oficial de 1995, N° 29, ítem 339).

3.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

1. Las donaciones a las comidas vendidas en bares de refrescos batidos figuran en el presupuesto del Ministerio de Hacienda.
2. El Ministro de Transportes y Economía Marítima se encarga de conceder donaciones para el transporte de pasajeros por ferrocarril y autobús.
3. El voivodato de Katowice se encarga de conceder donaciones directas para el transporte intermunicipal organizado por las autoridades locales y las asociaciones municipales de la zona urbana de Katowice.
4. El Ministro de Educación Nacional se encarga de conceder donaciones directas a los libros de texto y universitarios.

3.4 Forma de la asistencia

Donaciones con cargo al presupuesto del Estado.

3.5 Características principales

1. Donaciones a las comidas vendidas en los bares de refrescos batidos

Las empresas que realizan actividades incluidas en el ámbito de aplicación del Reglamento reciben donaciones dentro de los límites fijados por la Ley del Presupuesto. Las empresas pueden recibir donaciones para las comidas vendidas en los bares de refrescos batidos siempre que cumplan los siguientes requisitos:

exploten bares de refrescos batidos, definidos como empresas de autoservicio que prestan servicios de restauración al público, no expenden bebidas alcohólicas y venden comidas elaboradas a base de leche, productos lácteos y vegetales.

los mencionados bares de refrescos batidos apliquen un margen que no supere el 25 por ciento del valor de los alimentos utilizados.

dispongan de registros cuantitativos y cualitativos sobre los alimentos utilizados en la elaboración de las comidas de los bares de refrescos batidos.

2. Donaciones al transporte interno de pasajeros por ferrocarril y autobús

En 1997, se concedieron donaciones directas al transporte ferroviario de pasajeros de los siguientes tipos: en el interior de las aglomeraciones urbanas, regionales (locales), interregionales (larga distancia), prestados por trenes ordinarios de pasajeros, trenes de alta velocidad, excluido el transporte de pasajeros en trenes expreso, Inter-City, Euro-City y Euronight (nocturnos) en las conexiones nacionales e internacionales.

El Reglamento del Ministro de Hacienda, que se promulga cada año, además de fijar el nivel de las donaciones, determina el alcance de las subvenciones al transporte ferroviario y en autobús y establece los requisitos que deben cumplir los transportistas para recibir donaciones por los servicios que prestan. En 1997, estos puntos fueron regulados por el Reglamento del Ministro de Hacienda de 31 de julio de 1997 sobre la fijación del nivel de las donaciones directas al transporte de pasajeros por ferrocarril y en autobús (Diario Oficial N° 94, ítem 574).

Para recibir las donaciones, los transportistas deben cumplir la totalidad de los requisitos siguientes:

- prestar servicios de transporte que respeten los horarios de los ferrocarriles;
- aplicar tarifas que no superen los precios oficiales fijados por el Ministro de Transporte y Economía Marítima, así como las tarifas o listas de precios fijadas por los transportistas de conformidad con las disposiciones de la Ley de 15 de noviembre de 1984, o Ley de Transportes (Diario Oficial de 1995 N° 119, ítem 575; y Diario Oficial de 1997 N° 23, ítem 117, N° 96, ítem 591, N° 101, ítem 629, y N° 141, ítem 942).
- aceptar el derecho de determinadas personas a beneficiarse de billetes gratuitos o a precios reducidos, tal y como establece la Ley de 20 de junio de 1992 sobre el derecho a billetes gratuitos o a precios reducidos para el transporte público (Diario Oficial N° 54, ítem 254; Diario Oficial de 1994 N° 40, ítem 150, N° 80, ítem 368, N° 113, ítem 547; Diario Oficial de 1995 N° 50, ítem 261; y Diario Oficial de 1996 N° 100, ítem 460).
- presentar una lista de las unidades de transporte subvencionadas al Ministro de Transporte y Economía Marítima y obtener una confirmación de la inclusión de estas unidades en el importe agregado de la donación para el ejercicio fiscal correspondiente, con miras a la determinación del nivel de subvención.

3. Donaciones al transporte de pasajeros en autobús

En 1997, se concedieron donaciones para el transporte de pasajeros en autobús para el transporte interurbano regular interno.

Para recibir las donaciones, los transportistas tenían que cumplir la totalidad de los requisitos siguientes:

- prestar servicios de transporte que respetaran los horarios de autobús acordados por todos los transportistas en los convenios sobre horarios de cada distrito;
- aplicar las tarifas oficiales para el transporte interno regular en autobús fijadas por el Ministro de Transporte y Economía Marítima, en consulta con el Ministro de Hacienda;
- aceptar el derecho de determinadas personas a beneficiarse de billetes gratuitos o a precios reducidos, de conformidad con las disposiciones de la Ley de 20 de junio de 1992 sobre el derecho a billetes gratuitos o a precios reducidos para el transporte público;
- presentar una lista de las unidades de transporte subvencionadas al Ministro de Transporte y Economía Marítima (en el caso de los transportistas que operan en el interior del voivodato de Katowice, presentarla a dicho voivodato), y obtener una confirmación de la inclusión de dichas unidades en el importe agregado de la donación para el ejercicio fiscal correspondiente, con miras a determinar el nivel de subvención.

4. Donaciones para la publicación de libros de texto y universitarios especializados

Estas donaciones se conceden a los editores de libros de texto y universitarios:

- para la docencia de temas especializados en centros de formación profesional;
- para los centros docentes de minorías nacionales;
- para centros docentes especiales;
- para los libros universitarios.

Las mencionadas donaciones pueden concederse a la publicación de los libros de uso autorizado en las escuelas, cumpliendo así los requisitos del programa educativo.

El Ministro de Educación Nacional elabora la lista de los libros autorizados y de uso recomendado en las escuelas.

Los libros subvencionados con estas donaciones se publican en tiradas reducidas, lo que incrementa el coste de edición.

En ausencia de estas donaciones, las editoriales tendrían escaso interés por la publicación de estos libros, cuya demanda es reducida.

El Ministerio de Educación Nacional evalúa las solicitudes de los editores que desean recibir las mencionadas donaciones. El Reglamento del Ministro de Educación Nacional de 27 de agosto de 1992 contiene una muestra del formulario de solicitud.

Las donaciones se otorgan a los editores de libros de texto y universitarios en función de un coeficiente por hoja impresa.

El Ministro de Educación Nacional determina cada año los niveles de las donaciones a los libros de texto y universitarios.

3.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997, las donaciones asignadas a estos fines ascendieron a 928,4 millones de Zl.

3.7 Duración del programa

El valor de las donaciones se fija cada año en el presupuesto del Estado.

3.8 Beneficiarios

De conformidad con el artículo 20 del presupuesto del Estado para 1997 -como ocurrió los años anteriores-, las donaciones se concedieron a:

	en millones de Zl
comidas vendidas en bares de refrescos batidos	13,9
transporte interno de pasajeros por ferrocarril	710,0
transporte interurbano de pasajeros en autobús, incluidas las donaciones a las conexiones interurbanas en la aglomeración urbana de Katowice organizadas (delegadas) por las autoridades locales y las asociaciones municipales	193,4
publicación de libros de texto y universitarios especializados	11,0

3.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Teniendo en cuenta los objetivos del programa, carece de efectos sobre el comercio exterior.

4. ASISTENCIA PARA LA REESTRUCTURACIÓN DEL SECTOR BANCARIO

4.1 Objetivo del programa

Reestructuración del sector bancario.

4.2 Fundamento jurídico

Ley de 3 de febrero de 1993 sobre la reestructuración financiera de empresas y bancos y por la que se modifican determinadas disposiciones (Diario Oficial N° 18, ítem 82), y Ley de 24 de junio de 1994 sobre la reestructuración de las cooperativas bancarias y el Bank Gospodarki Żywnościowej (*Banco de Economía Alimentaria*) y por la que se modifican determinadas disposiciones (Diario Oficial N° 80, ítem 369).

4.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Hacienda y Banco Nacional de Polonia.

4.4 Forma de la asistencia

Donaciones, préstamos, incentivos fiscales.

4.5 Características principales

1. Bonos del Tesoro para incrementar el capital del Bank Gospodarki Żywnościowej (BGŻ) y los bancos regionales y para la reestructuración de la deuda de las cooperativas bancarias.

De conformidad con las disposiciones de la citada Ley de 3 de febrero de 1993, el BGŻ recibió bonos del Tesoro por un importe de 1.622,4 millones de Zł para incrementar sus fondos propios. De acuerdo con las condiciones de emisión de los bonos del Tesoro, la compra de dichos bonos (emitidos en 1994) se llevará a cabo para el año 2009.

Al propio tiempo, en la emisión de 1994 y de conformidad con las disposiciones del Reglamento del Ministro de Hacienda de 2 de junio de 1995 sobre la proporción de la distribución de los bonos del Tesoro para la reestructuración de la deuda entre los bancos regionales y las cooperativas bancarias asociadas (Diario Oficial N° 64, ítem 330), una parte de los bonos, equivalente a 45 millones de Zł, se asignó al incremento de las reservas de los bancos regionales establecidos de conformidad con las disposiciones de la citada Ley de 24 de junio de 1994. A partir de 1995, los bonos se transfieren a los bancos regionales que se van estableciendo.

Los bonos del Tesoro se asignan también a la reestructuración de las deudas de las cooperativas bancarias asociadas a los bancos regionales. En virtud de las disposiciones de la Ley de 24 de junio de 1994 y las disposiciones del Reglamento del Ministro de Hacienda de 2 de junio de 1996, los bonos del Tesoro, cuyo valor superó el día de su emisión los 251 millones de Zł, se asignaron a este fin.

De acuerdo con las condiciones de emisión de los bonos del Tesoro, la compra de los bonos (emitidos en 1994) se realizará gradualmente en el período 1996-2009.

2. Asistencia reembolsable a las cooperativas bancarias que apliquen programas de saneamiento

De acuerdo con la Resolución aprobada el 12 de julio de 1995 por el Parlamento de la República de Polonia sobre medidas de apoyo a los programas de saneamiento de las cooperativas bancarias, se asignaron 40 millones de Zl en concepto de asistencia reembolsable a las cooperativas bancarias que absorbieran a otras cooperativas bancarias en crisis.

El Banco Nacional de Polonia, en consulta con el Ministro de Hacienda, concede esta asistencia dentro de los límites de los fondos asignados mediante la reducción correspondiente del coeficiente de beneficios pagados al presupuesto del Estado.

3. Incentivos fiscales para las cooperativas bancarias que establecen bancos regionales

En virtud de las disposiciones del Reglamento del Ministro de Hacienda sobre la renuncia a la recaudación del impuesto sobre la renta de las sociedades de algunas cooperativas bancarias, se asigna un apoyo financiero adicional a las cooperativas bancarias.

Además, de conformidad con el Reglamento del Ministro de Hacienda de 4 de julio de 1996 (Monitor Polski N° 42, ítem 406), la renuncia a la recaudación del impuesto sobre la renta atañe a determinados ingresos del BGŻ S.A., los bancos regionales y las cooperativas bancarias, derivados de los bonos del Tesoro y destinados a la reestructuración del sector de las cooperativas bancarias. Las consecuencias financieras totales del mencionado Reglamento en el período que abarca hasta el año 2009 se estiman en 620,4 millones de Zl.

4.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997, la asistencia otorgada al sector de las cooperativas bancarias ascendió aproximadamente a 137,5 millones de Zl, incluida la asistencia prestada en forma de:

- bonos del Tesoro asignados a la reestructuración de las cooperativas bancarias y bancos regionales establecidos recientemente: 69,3 millones de Zl;
- préstamos concedidos por el Banco Nacional de Polonia: 45,2 millones de Zl; e
- incentivos fiscales: 23 millones de Zl.

4.7 Duración del programa

De acuerdo con las condiciones de emisión de los bonos del Tesoro, que constituyen el componente principal de la asistencia prestada con arreglo a este programa, la compra de los bonos habrá concluido para el año 2009.

4.8 Beneficiarios

1. El proceso de reconstrucción del sector de las cooperativas bancarias siguió adelante durante 1997 de acuerdo con las disposiciones de la Ley de 24 de junio de 1994 sobre la reestructuración de las cooperativas bancarias y del Bank Gospodarki Żywnościowej (*Banco de Economía Alimentaria*) y por la que se modifican algunas disposiciones (Diario Oficial N° 80, ítem 369; Diario Oficial de 1995 N° 142, ítem 704; Diario Oficial de 1996 N° 106, ítem 496; y Diario Oficial de 1997 N° 121, ítem 770, N° 140, ítem 939). El programa tenía por objeto la creación de un grupo cooperativo bancario tripartito que agruparía cooperativas bancarias locales, bancos regionales y el banco nacional. Las iniciativas llevadas a cabo han propiciado el establecimiento de los nueve bancos regionales previstos por la Ley.

En 1997, de acuerdo con las disposiciones de la citada Ley, los bancos regionales recibieron bonos del Tesoro por un importe total de 69,3 millones de Zl (según el valor de los bonos el día de su emisión), desglosados en 36,3 millones de Zl asignados a la reestructuración de la deuda de las cooperativas bancarias asociadas y 33,0 millones de Zl destinados al incremento de las reservas en capital de los bancos regionales. Si se les añaden los bonos del Tesoro transferidos a los bancos en el período 1995-1996, los bancos regionales recibieron bonos del Tesoro por un importe total de 194,4 millones de Zl, de los cuales 131,4 millones se asignaron a la reestructuración de la deuda y 63,0 al incremento de las reservas.

Asistencia reembolsable a las cooperativas bancarias que apliquen programas de saneamiento

En 1997, dentro de los límites de los fondos asignados, el Banco Nacional de Polonia, en consulta con el Ministro de Hacienda, prestó una asistencia por un importe total de 9,8 millones de Zl a cinco cooperativas bancarias.

En el período 1995-1997, la asistencia ascendió a un total de 39,8 millones de Zl y se beneficiaron de ella 31 cooperativas bancarias.

Además, de acuerdo con la Resolución aprobada el 11 de enero de 1996 por el Parlamento de la República de Polonia sobre los principios rectores de la política financiera de 1996, el Banco Nacional de Polonia asignó el importe de 40 millones de Zl a asistencia reembolsable para apoyar a los bancos que absorbieran a las cooperativas bancarias en crisis. En 1997, dicho Banco, en consulta con el Ministro de Hacienda, prestó una asistencia por un importe total de 25,7 millones de Zl a 15 bancos, importe procedente de los recursos asignados a este objetivo y que no se utilizaron en 1996.

En conjunto, de los recursos asignados al apoyo del sector de las cooperativas bancarias y relacionados con la Resolución del Parlamento de la República de Polonia de 11 de enero de 1996, se prestó una asistencia de una cuantía total de 36,7 millones a 21 bancos.

Con objeto de apoyar más firmemente el proceso de reestructuración de las cooperativas bancarias y la aplicación de la Resolución del Parlamento de la República de Polonia de 24 de enero de 1997 sobre los principios rectores de la política financiera de 1997, el Banco Nacional de Polonia decidió asignar el próximo tramo de la asistencia, de 20 millones de Zl. En 1997 y dentro de los límites de estos recursos, el Banco Nacional de Polonia, en consulta con el Ministro de Hacienda, prestó una asistencia de una cuantía de 9,6 millones de Zl a siete bancos.

1. Incentivos fiscales para las cooperativas bancarias

De conformidad con el Reglamento del Ministro de Hacienda sobre la renuncia a la recaudación del impuesto sobre la renta de las sociedades de algunas cooperativas bancarias (Monitor Polski N° 5, ítem 39), se asignó un apoyo financiero adicional a las cooperativas bancarias. De acuerdo con dicho Reglamento, la renuncia se refiere a:

- el 70 por ciento del impuesto sobre la renta de las sociedades devengado en 1996 por las cooperativas bancarias que hayan creado bancos regionales con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 24 de junio de 1994 sobre la reestructuración de las cooperativas bancarias, el BGZ, y por la que se modifican determinadas disposiciones;
- el impuesto sobre la renta correspondiente a 1997 de las restantes cooperativas bancarias hasta una cantidad equivalente al 70 por ciento del impuesto devengado en 1996.

El derecho a la reducción fiscal está condicionado a la transferencia previa al fondo de recursos indivisibles de las cooperativas bancarias de al menos el 80 por ciento del saldo excedentario de 1996, así como a la transferencia de todos los fondos obtenidos gracias a la condonación de los impuestos.

Se calcula que las consecuencias financieras totales para el presupuesto derivadas de la aplicación del citado Reglamento ascenderán a unos 50 millones de Zl para el presupuesto de 1996 y a unos 23 millones para el presupuesto de 1997.

Las medidas de apoyo adoptadas en el período 1994-1997, consistentes entre otras cosas en reducciones fiscales o bonos del Tesoro para reestructuración, contribuyeron a la mejora de la situación financiera de las cooperativas bancarias.

Esto se vio reflejado en un incremento de los recursos propios, del total de las cuentas a cobrar, y en una mejora del coeficiente de solvencia de las cooperativas bancarias, así como en una disminución de sus pérdidas generales.

4.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

No tiene efectos sobre el comercio exterior.

5. REDUCCIÓN DE LAS SUMAS ADEUDADAS EN CONCEPTO DE COTIZACIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL

5.1 Objetivo del programa

Reestructuración de las deudas de las empresas propiedad del Estado y de las compañías de las que es accionista el Tesoro resultantes de la falta de pago de las cotizaciones a la seguridad social.

5.2 Fundamento jurídico

1. Ley del Presupuesto para 1997, promulgada el 21 de febrero de 1997 (Diario Oficial N° 19, ítem 106).

2. Reglamento del Consejo de Ministros de 8 de julio de 1997 sobre las condiciones de presentación de las solicitudes, principios de distribución y procedimientos de asignación con cargo al presupuesto de donaciones para la reestructuración de las deudas causadas por la falta de pago de las cotizaciones a la seguridad social (Diario Oficial N° 81, ítem 513).

5.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Hacienda.

5.4 Forma de la asistencia

Donaciones con cargo al presupuesto del Estado.

5.5 Características principales

En 1997, se mantuvo la posibilidad de apoyar el funcionamiento de las empresas de propiedad estatal y las compañías de las que es accionista el Tesoro mediante la concesión de ayudas con cargo al presupuesto del Estado, para la reestructuración de sus deudas relacionadas con la falta de pago de las cotizaciones a la seguridad social y contraídas antes del 31 de diciembre de 1995. Las ayudas se

otorgaron a las empresas de propiedad estatal y las compañías de las que es accionista el Tesoro a las que fueron aplicables las decisiones siguientes en 1996:

- decisiones judiciales sobre la aprobación de los acuerdos de conciliación basados en las disposiciones del Reglamento del Presidente de la República de Polonia de 24 de octubre de 1934, o Ley de Procedimientos de Conciliación (Diario Oficial N° 93, ítem 836; Diario Oficial de 1950 N° 38, ítem 349; Diario Oficial de 1990 N° 55, ítem 320; y Diario Oficial de 1996 N° 6, ítem 43, N° 43, ítem 1890);
- acuerdo bancario adoptado con arreglo a la Ley de 3 de febrero de 1993 sobre la reestructuración financiera de las empresas y bancos y por la que se modifican algunas disposiciones (Diario Oficial N° 18, ítem 82; Diario Oficial de 1996 N° 52, ítem 235, N° 106, ítem 496, N° 118, ítem 561; y Diario Oficial de 1997 N° 98, ítem 603, N° 141, ítem 943).

El volumen de las ayudas con cargo al presupuesto del Estado para el reembolso de las deudas se determinó como un importe no superior al producto de la deuda, calculado en función de un coeficiente decreciente del pasivo, en el caso de las deudas sujetas a la conciliación en virtud de acuerdos de conciliación, o bien en función del coeficiente de cancelación de la deuda resultante del acuerdo bancario. El volumen de la ayuda calculada de esta manera no puede superar el 50 por ciento de la deuda total. En el caso de las compañías de las que es accionista el Tesoro, el volumen de las ayudas se calculó proporcionalmente a las acciones del Tesoro a 31 de diciembre de 1995.

Además, la ayuda no podía ser superior el día de la entrada en vigor del acuerdo de conciliación o de la decisión judicial por la que se aprobaba el acuerdo.

De acuerdo con lo dispuesto por el Reglamento citado de 8 de julio de 1997, el Ministro de Hacienda tomó las decisiones relativas a la concesión de ayudas a propuesta del órgano fundador de la empresa o de un organismo representante del Tesoro en la compañía.

Las ayudas concedidas se transfirieron al órgano fundador de la empresa o al organismo representante del Tesoro en la compañía, quienes, a su vez, transfirieron los fondos recibidos a la Oficina de la Seguridad Social.

5.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997, el presupuesto del Estado asignó 100 millones de Zl a la reestructuración de las deudas causadas por la falta de pago de las cotizaciones de la seguridad social por parte de las empresas propiedad estatal y de las compañías de las que es accionista el Tesoro.

5.7 Duración del programa

El presupuesto de 1998 no prevé recursos para ayudas a la reestructuración de las deudas causadas por la falta de pago de las cotizaciones de la seguridad social por parte de las empresas propiedad estatal y de las compañías de las que es accionista el Tesoro.

5.8 Beneficiarios

En 1997, se concedieron ayudas para la reestructuración de las deudas causadas por la falta de pago de las cotizaciones a la seguridad social a 65 empresas, desglosadas en:

- cuarenta empresas y compañías subordinadas al Ministerio del Tesoro;
- veinticinco empresas y compañías subordinadas a voivodatos.

5.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

La ayuda estatal prestada de esta forma tenía por objeto mejorar la liquidez de las empresas propiedad estatal y de las compañías de las que es accionista el Tesoro, y las ayudas se concedieron independientemente de los mercados en los cuales dichas empresas y compañías solían vender sus productos y servicios.

La asistencia respaldó la reestructuración de estas empresas y compañías y complementó los acuerdos judiciales o bancarios de conciliación, ya que las deudas contraídas con respecto a la Oficina de la Seguridad Social están excluidas de los acuerdos de conciliación en virtud de la Ley.

Esta forma de asistencia estatal a la reestructuración de las empresas propiedad estatal y las compañías de las que es accionista el Tesoro no debe confundirse con las subvenciones para la nivelación de los precios, que modifican artificialmente la relación entre costos y precios.

6. AVALES Y GARANTÍAS DEL TESORO

6.1 Objetivo del programa

Apoyo a los esfuerzos de inversión mediante la facilitación del acceso a los préstamos.

6.2 Fundamento jurídico

1. Ley de 8 de mayo de 1997 sobre los avales y garantías del Tesoro y otras personas jurídicas (Diario Oficial N° 79, ítem 484; Diario Oficial N° 80, ítem 511).
2. Reglamento del Consejo de Ministros de 5 de agosto de 1997 sobre las condiciones y procedimientos detallados relacionados con la concesión de avales y garantías por el Tesoro y las cargas anejas a dichos avales y garantías (Diario Oficial N° 99, ítem 606).

6.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Consejo de Ministros y Ministro de Hacienda.

6.4 Forma de la asistencia

Aportar a los prestatarios nacionales o internacionales una garantía del reembolso completo o parcial por el Tesoro de los préstamos bancarios e intereses conexos, siempre que el valor de dicho aval no supere 1,5 millones de ecus.

Aportar a los bancos extranjeros o a las instituciones financieras extranjeras un aval del reembolso de préstamos, intereses y otros costes conexos, cuando las prácticas y procedimientos internacionales impongan dicho aval.

Aportar garantías sobre el cumplimiento de las obligaciones relacionadas con los bonos.

Aportar a los interlocutores nacionales o extranjeros un aval de la compensación de pérdidas debidas al incumplimiento o cumplimiento irregular de las obligaciones por parte de las empresas propiedad estatal, organismos gubernamentales locales, agencias de la Administración pública o empresas en las que es accionista mayoritario el Tesoro, y aportar un aval a los acuerdos relacionados con los resultados de las inversiones, así como un aval contra la prohibición de la transferencia de beneficios o la prohibición de cambio de la moneda nacional por una divisa fijada para el pago.

6.5 Características principales

El sistema de avales y garantías de préstamos no implica la preselección de las empresas. Las empresas pueden solicitar avales o garantías independientemente de su forma jurídica y de su estructura de propiedad. Sin embargo, el tipo de préstamos que puede avalar el Tesoro es limitado. El aval del Tesoro puede concederse al reembolso de los préstamos a la inversión concedidos con los fines siguientes:

- mantenimiento de la infraestructura existente;
- desarrollo de conocimientos técnicos en materia de productos y servicios;
- protección del medio ambiente;
- apoyo a los procesos de adaptación y desarrollo de las empresas propiedad estatal privatizadas;
- incorporación de soluciones técnicas o tecnológicas nuevas resultado de la investigación y el desarrollo.

Asimismo, el aval puede cubrir el reembolso de los préstamos concedidos para la compra de materiales o productos acabados por empresas dedicadas a la producción de bienes de capital para la exportación, cuyo valor unitario supere los 10 millones de ecus y cuyo ciclo de producción no rebase seis meses.

El aval sólo puede cubrir las deudas relacionadas con los bonos emitidos para la suscripción pública cuyo período de vencimiento no sea inferior a un año a partir de la fecha de emisión.

La concesión del aval se supedita a la condición de que los recursos obtenidos gracias a la emisión se destinen a financiar empresas que velan por el mantenimiento o desarrollo de la infraestructura y la protección del medio ambiente.

En lo que concierne a los avales por la compensación de pérdidas, pueden concederse siempre que se lleve a cabo en Polonia una inversión de importancia crucial para la economía nacional, relacionada con el desarrollo de la infraestructura o la protección del medio ambiente, y que el período previsto para el retorno del capital invertido sea de un mínimo de cinco años.

Las garantías y los avales se conceden por un período fijo y por el importe máximo fijado globalmente. El importe total que puede ser cubierto por los avales o garantías del Tesoro se determina en el presupuesto anual del Estado.

Los avales o garantías de los préstamos pueden cubrir hasta el 60 por ciento del importe utilizado del préstamo avalado y hasta el 60 por ciento de los intereses correspondientes.

Las solicitudes de avales o garantías se presentan para su aprobación al Ministro de Hacienda, quien puede otorgar avales o garantías de un valor máximo de 15 millones de ecus y de como máximo el 60 por ciento del importe utilizado del préstamo garantizado y el 60 por ciento de los intereses correspondientes. En el caso de los avales de cumplimiento de las obligaciones ligadas a los bonos, el monto máximo es del 60 por ciento de las obligaciones básicas (valor nominal) y el 60 por ciento de las obligaciones accesorias (intereses correspondientes).

En los demás casos, la concesión de garantías o avales compete al Consejo de Ministros.

El requisito para obtener el aval o garantía consiste en emitir una letra de cambio o aportar un acta notarial en la que el prestatario declare renunciar a utilizarlos, cediéndolos al Tesoro en los límites marcados en el aval, o aporte otro tipo de requisitos complementarios impuestos por el avalista.

Se cobran comisiones por la concesión de avales o garantías. Dichas comisiones se transfieren al presupuesto del Estado.

6.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997, siete empresas obtuvieron avales para reembolsar préstamos locales. El importe total de estos avales fue de 708,6 millones de Zl. Otras cuatro empresas recibieron avales del Tesoro de un total de 451,7 millones de Zl para reembolsar préstamos internacionales.

El importe total de los avales del Tesoro concedidos en 1997 fue de 1.160,3 millones de Zl.

Los gastos sufragados por el Tesoro en 1997 relacionados con la concesión de avales para préstamos locales no devueltos ascendieron a 196,9 millones de Zl, de los que 111,8 millones correspondieron al reembolso del capital, y 85,1 millones al de los intereses.

Los gastos sufragados debidos a la no devolución de préstamos internacionales avalados y reembolsados por el Tesoro en 1997 ascendieron a 0,3 millones de Zl, de los que 0,2 millones correspondieron al reembolso del capital y 0,1 millones al de los intereses.

6.7 Duración del programa

El calendario del programa de avales y garantías del Tesoro aún no se ha fijado.

6.8 Beneficiarios

Los avales y garantías concedidos por el Tesoro en 1997 cubrieron los préstamos bancarios para financiar a las siguientes empresas (porcentaje de la cuantía total de avales y garantías con cargo al Tesoro):

•	dos inversiones para la modernización del sector del hierro y el acero	42,27%
•	inversión en infraestructura en el sector del transporte	23,26%
•	inversión en infraestructura en el sector alimentario y agropecuario	8,35%
•	inversión para la modernización del sector energético	4,44%
•	inversiones en infraestructura realizadas por las autoridades locales y empresas municipales (avales concedidos al sector bancario)	9,58%
•	inversión en el sector de la construcción	4,75%
•	inversión en el sector farmacéutico	7,35%

6.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Los avales y garantías concedidos por el Tesoro para el reembolso de créditos impagados con cargo al presupuesto del Estado no deben en principio influir directamente en el comercio exterior.

7. GARANTÍAS DE CRÉDITO PARA LAS EMPRESAS PEQUEÑAS Y MEDIANAS

7.1 Objetivo del programa

Apoyo a las empresas pequeñas y medianas.

7.2 Fundamento jurídico

Ley de 8 de mayo de 1997 sobre avales y garantías del Tesoro y otras personas jurídicas (Diario Oficial N° 79, ítem 484, N° 80, ítem 511).

7.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Hacienda.

7.4 Forma de la asistencia

Garantías de crédito.

7.5 Características principales

En 1994, se estableció el Fondo de Garantías de Crédito en el Bank Gospodarstwa Krajowego (BGK), entre cuyos fines figura la realización de actividades encomendadas por el Ministro de Hacienda. El objetivo del Fondo es garantizar la devolución de los créditos concedidos a las empresas pequeñas y medianas.

Para el establecimiento del Fondo se destinaron 45 millones de Zl con cargo al presupuesto del Estado. En 1997, de conformidad con las disposiciones de la Ley de 8 de mayo de 1997 sobre los avales y garantías del Tesoro y otras personas jurídicas, el Fondo de Garantías de Crédito se transformó en el Fondo Nacional de Garantías de Crédito, ampliándose consecuentemente su ámbito de aplicación.

7.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997, el Bank Gospodarstwa Krajowego concedió 62 garantías de crédito por un importe total de 12,1 millones de Zl.

7.7 Duración del programa

La Ley no determina el período de concesión de garantías de crédito a las empresas pequeñas y medianas.

7.8 Beneficiarios

En la actualidad, cualquier empresa polaca puede solicitar una garantía de crédito al BGK, independientemente de sus ingresos y de su número de empleados, para cualquier crédito a la inversión o para la compra de materiales o materias primas para la producción. Se conceden garantías de hasta el 60 por ciento de la parte utilizada del préstamo y hasta el 60 por ciento de los intereses correspondientes, o hasta el 70 por ciento del capital con exclusión de los intereses.

El importe máximo garantizado no debe superar 1,5 millones de ecus. La garantía se concede después de que el prestatario haya entregado al avalista una garantía en forma de letra de cambio en blanco o cualquier garantía que fije el BGK. Las empresas pagan una comisión a cambio de la garantía, aunque el BGK no puede cobrar más del 2 por ciento de la cuantía total de la garantía. Las garantías pueden obtenerse directamente del BGK o por conducto de uno de los 33 bancos que han firmado acuerdos de cooperación con el BGK (760 sucursales en total).

El BGK puede conceder garantías a la cartera de préstamos bancarios con cargo a la cual se otorgan préstamos a empresas locales que empleen un máximo de 250 trabajadores, cuyos ingresos

anuales no excedan de 20 millones de ecus y cuyo saldo global no supere 10 millones de ecus. El importe de una garantía de la cartera no puede superar 50.000 ecus ni el 50 por ciento del préstamo.

Además, en 1997 se amplió el alcance de las garantías concedidas por el BGK con cargo al Fondo Nacional de Garantía de Créditos, que pasó a incluir los préstamos para financiar la reparación y reconstrucción de edificios y activos de producción y la compra de materiales y materias primas de producción relacionados con la mitigación de las secuelas de las inundaciones de 1997. El valor máximo de estas garantías se fijó en un 80 por ciento de la parte utilizada del préstamo concedido y en un 80 por ciento de los intereses correspondientes. La fecha límite de presentación de las solicitudes relacionadas con las garantías para préstamos vinculados a la mitigación de las secuelas de las inundaciones expiró el 31 de diciembre de 1997.

7.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Habida cuenta de los objetivos de este programa, su efecto sobre el comercio exterior es escaso o nulo.

8. APOYO A PROGRAMAS REGIONALES

8.1 Objetivo del programa

Financiación adicional de inversiones de reestructuración e infraestructura en algunas regiones del país.

8.2 Fundamento jurídico

1. Párrafos 1 y 2 del artículo 37i y párrafo 2 del artículo 37h de la Ley de 14 de diciembre de 1994 sobre el empleo y la protección contra el desempleo (Diario Oficial de 1997 N° 25, ítem 128, N° 41, ítem 225, N° 63, ítem 403, N° 93, ítem 569, N° 107, ítem 692, N° 121, ítem 770, N° 123, ítem 776).

2. Párrafo 2 del artículo 27 del presupuesto de 1997 (Diario Oficial N° 19, ítem 106).

3. Reglamento del Consejo de Ministros de 30 de abril de 1996 sobre los procedimientos de solicitud y los criterios de concesión de donaciones con cargo al presupuesto del Estado, para la financiación adicional de las inversiones en infraestructura en el sistema de obras públicas de las comunas en regiones amenazadas por niveles elevados de desempleo estructural (Diario Oficial N° 56, ítem 253; y Diario Oficial de 1997 N° 110, ítem 720).

4. Reglamento del Consejo de Ministros de 25 de marzo de 1997 sobre los procedimientos de solicitud y los criterios de concesión de ayudas a la ejecución de programas regionales de reestructuración con cargo al presupuesto de 1997, y la creación de instituciones locales (Diario Oficial N° 31, ítem 175, N° 110, ítem 717).

8.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Hacienda y voivodatos pertinentes.

8.4 Forma de la asistencia

Donaciones con cargo al presupuesto del Estado.

8.5 Características principales

En 1997 se concedió apoyo financiero en forma de donaciones con cargo al presupuesto del Estado a las inversiones encuadradas en los programas regionales siguientes:

1. Programa de reestructuración del voivodato de Koszalin.
2. Programa de reestructuración del voivodato de Łódź.
3. Programa de reestructuración del voivodato de Walbrzych.
4. Programa que consta de las inversiones previstas en el programa de protección ambiental (MASTERPLAN) para la región de los Grandes Lagos de Mazuria, cofinanciado por la Fundación para la protección de los Grandes Lagos de Mazuria, en Giżycko, inversiones sufragadas por los voivodatos de Olsztyn y Suwalki.

Las donaciones con cargo al presupuesto del Estado para la financiación adicional de inversiones de infraestructura en el sistema de obras públicas de las comunas en regiones amenazadas por niveles elevados de desempleo estructural se otorgaron para inversiones relacionadas con el suministro de agua, electricidad y calefacción, el sistema municipal de alcantarillado y de tratamiento de residuos, el equipo sanitario, la evacuación y el reciclaje de desechos, las carreteras y calles municipales, los gasoductos y fábricas de tratamiento de gas y las instalaciones deportivas y recreativas.

8.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997 se concedieron 57,5 millones de Zł a la financiación adicional de los programas regionales. En el presupuesto del Estado para 1998 se asignaron 60,0 millones de Zł a este objetivo.

Las donaciones para financiación adicional de inversiones en infraestructura en el sistema de obras públicas de las comunas en regiones amenazadas por niveles elevados de desempleo estructural ascendieron en 1997 a 70,1 millones de Zł. En el presupuesto del Estado para 1998 se asignaron 65,0 millones de Zł a este objetivo.

8.7 Duración del programa

Las disposiciones del Reglamento del Consejo de Ministros de 25 de marzo de 1997 sobre el alcance, procedimientos y condiciones de concesión de ayudas con cargo al presupuesto del Estado de 1997 para programas regionales de reestructuración y creación de instituciones locales (Diario Oficial N° 31, ítem 175, N° 110, ítem 717) sólo fueron vinculantes en 1997. La ejecución de los programas regionales de reestructuración también contará con apoyo con cargo al presupuesto del Estado para 1998 (punto 1 del párrafo 1 del artículo 25 del presupuesto del Estado de 19 de febrero de 1998; Diario Oficial N° 28, ítem 156). El alcance, los procedimientos y las condiciones de este apoyo se determinarán en el nuevo Reglamento que promulgue a este respecto el Consejo de Ministros. En cuanto a la financiación adicional con cargo al presupuesto del Estado para inversiones en infraestructura en el sistema de obras públicas de las comunas en regiones amenazadas por niveles elevados de desempleo estructural, las disposiciones del Reglamento del Consejo de Ministros de 30 de abril de 1996 (Diario Oficial N° 56, ítem 253; y Diario Oficial de 1997 N° 110, ítem 720) fueron vinculantes en 1997. Este Reglamento también será vinculante en 1998 (tras la modificación de los reglamentos que tuvieron en cuenta la situación especial de las comunas afectadas por las inundaciones de 1997).

8.8 Beneficiarios

En 1997, se concedieron 57,5 millones de ZI en concepto de financiación adicional de las inversiones contempladas en los programas regionales de reestructuración.

El 68,8 por ciento de estos recursos se emplearon en la financiación adicional de las inversiones realizadas por las comunas, el 24,4 por ciento en la financiación adicional de las realizadas por empresas y el 6,8 por ciento en la financiación adicional de las realizadas por otras instituciones.

Las donaciones con cargo al presupuesto del Estado para la financiación adicional de inversiones en infraestructura en el sistema de obras públicas de las comunas en regiones amenazadas por niveles elevados de desempleo estructural ascendieron en 1997 a 70,1 millones de ZI. Esta asistencia se concedió exclusivamente a la financiación adicional de las inversiones de las comunas en 18 voivodatos.

8.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Este programa no afecta al comercio exterior.

9. PROGRAMA DE REESTRUCTURACIÓN DEL SECTOR DEL HIERRO Y EL ACERO

9.1 Objetivo del programa

- Mejora de la eficiencia económica de la producción metalúrgica mediante la modernización tecnológica (aumento del porcentaje de producción de acero de colada continua del 8 al 75 por ciento) y adaptación del potencial de producción y del nivel de empleo a las necesidades del mercado (disminución de la producción anual de fundición de hierro bruto de 19 millones de toneladas anuales a 11,7 millones, reducción de los puestos de trabajo de 147.000 a 43.500 personas);
- adaptación de la gama y calidad de los productos a las necesidades del mercado;
- protección del medio ambiente contra los efectos nocivos de las actividades de producción de hierro y acero.

9.2 Fundamento jurídico

Ley del Presupuesto para 1997 (Diario Oficial N° 19, ítem 106) y leyes presupuestarias correspondientes para los años posteriores de ejecución del programa.

9.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Economía.

9.4 Forma de la asistencia

Garantías oficiales de crédito, donaciones específicas.

9.5 Características principales

El programa de reestructuración del sector del hierro y el acero prevé el desembolso de 1,8 millones de dólares EE.UU. para inversiones y 550 millones de dólares para la reestructuración

financiera. Las inversiones se efectúan principalmente con cargo a los fondos propios de las funderías, y sólo se recurre en caso de necesidad a créditos bancarios con garantía oficial. Los fondos necesarios para la concesión de garantías de crédito en el período 1995-2000, al cambio actual del dólar, se estiman en 520, 520, 950, 25 y 10 millones de Zl, respectivamente.

9.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997, se otorgaron garantías de crédito por un importe de 59,79 millones de Zl y 57,10 millones de marcos alemanes. Además, se concedió una donación específica por valor de 655.000 Zl y un préstamo por valor de 12 millones de Zl.

9.7 Duración del programa

El programa de reestructuración del sector del hierro y el acero abarca el período 1995-2000.

9.8 Beneficiarios

En 1997 una fundería se benefició de la garantía del crédito.

Una fundería se benefició asimismo del préstamo y la donación específica.

9.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Habida cuenta de los objetivos del programa, su efecto sobre el comercio exterior, si lo hubiere, no es directo y resulta difícil de evaluar.

10. PROGRAMA DE REESTRUCTURACIÓN DEL SECTOR MINERO

10.1 Objetivo del programa

- mejorar la eficiencia económica y técnica de las minas
- prosecución del proceso de liquidación de las minas crónicamente deficientes
- reestructuración del empleo
- limitación de la producción de hulla
- generación de nuevos puestos de trabajo.

10.2 Fundamento jurídico

- Programa "Sector hullero, política estatal y política sectorial para el período 1996-2000", aprobado por el Consejo de Ministros el 30 de abril de 1996;
- Ley de 27 de agosto de 1997 sobre la reestructuración financiera de las empresas hulleras y la aplicación de derechos a la producción de hulla;
- Ley del Presupuesto para 1997 (Diario Oficial N° 19, ítem 106);
- Reglamento del Ministro de Economía de 20 de mayo de 1997 sobre normas y procedimientos detallados de concesión y utilización de las ayudas al sector minero;
- Reglamento del Ministro de Economía de 17 de julio de 1997 sobre los requisitos para obtener cupos, sobre los modos de cálculo, normas y procedimientos detallados

del pago en 1997 de las cotizaciones para la protección social de los trabajadores en vacaciones, el bienestar social y los subsidios únicos para los trabajadores subterráneos del sector minero.

10.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Economía.

10.4 Forma de la asistencia

Donaciones directas, condonación de pasivos exigibles e intereses, cancelación de deudas, reducción de los gravámenes de explotación y de los gravámenes por la utilización económica del medio ambiente.

10.5 Características principales

El programa del Gobierno prevé el apoyo a la reestructuración del sector minero mediante:

1. Apoyo directo:
 - donaciones (daños mineros, liquidación de minas, cotizaciones de protección social);
 - donaciones para la inversión,
2. Apoyo indirecto:
 - cesión de los intereses del capital a las asociaciones hulleras;
 - garantías de reembolso de los préstamos bancarios;
 - renuncia a la recaudación de parte del impuesto sobre la renta para facilitar la conclusión de acuerdos de conciliación de las asociaciones hulleras;
 - liquidación de los importes adeudados por las asociaciones hulleras en concepto del impuesto sobre la renta mediante entregas de carbón para las reservas del Estado.

10.6 Cuantía de la asistencia otorgada

Asistencia directa en 1997:

Sector hullero:

- donaciones para la liquidación física de minas	452,9 ² millones de ZI
- financiación adicional para la mitigación de daños	37,2 millones de ZI
- reclamaciones de antiguos trabajadores	46,5 millones de ZI
- protección social de trabajadores despedidos	59,9 millones de ZI
- remuneración en líquido de trabajadores despedidos	7,1 millones de ZI
- deudas a acreedores	1,9 millones de ZI
- gastos necesarios de liquidación	67,8 millones de ZI
- creación de nuevos puestos de trabajo	5,0 millones de ZI
- transferencias y reeducación profesional	5,1 millones de ZI

² Incluidos 8,9 millones de ZI en concepto de supervisión de los procesos de reestructuración (opiniones de expertos, evaluación de los procesos de liquidación y de los costos anejos a la supervisión de la liquidación).

Donaciones con cargo al presupuesto del Estado para la financiación adicional de las inversiones del Gobierno en 1997:

- cuantía total para el sector hullero 16,2 millones de Zl

Extracción de sal, azufre y otros minerales:

- cuantía total de las donaciones 155,6 millones de Zl

10.7 Duración del programa

Período 1996-2000.

10.8 Beneficiarios

Las siguientes entidades del sector hullero recibieron ayuda:

Tipo de donación	Número de entidades	Subvención media por entidad (en millones de Zl)
Liquidación de minas	39	11,4
Mitigación de daños	23	1,6
Deudas a acreedores	2	0,95
Gastos necesarios para la liquidación	4	16,9
Reclamaciones de trabajadores	7	0,8
Protección social	62	16,7
Remuneración en líquido de trabajadores despedidos	9	3,6
Creación de nuevos puestos de trabajo	12	13,1

En el sector de la extracción de la sal, el azufre y otros minerales, se concedieron donaciones de un promedio de 19,9 millones de Zl a ocho entidades.

10.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

El programa no tiene efectos directos sobre el comercio.

11. INCENTIVOS FISCALES - INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA SOBRE LOS ÚLTIMOS AÑOS

11.1 Objetivo del programa

Protección de las empresas contra la quiebra o la liquidación.

11.2 Fundamento jurídico

Ley de 19 de diciembre de 1980 sobre obligaciones fiscales (Diario Oficial de 1993 N° 108, ítem 486, N° 134, ítem 646; Diario Oficial de 1995 N° 5, ítem 25, N° 85, ítem 426; Diario Oficial de 1996 N° 75, ítem 357; y Diario Oficial de 1997 N° 121, ítem 770).

11.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Hacienda y autoridades fiscales.

11.4 Forma de la asistencia

Desgravación total o parcial de impuestos, aplazamiento del pago de impuestos y posibilidad de pagarlos a plazos, condonación total o parcial de impuestos vencidos.

11.5 Características principales

La Ley establece las normas que regulan la aparición, ejecución y expiración de las obligaciones fiscales. La responsabilidad fiscal es la obligación resultante del compromiso de pagar al Tesoro o a una autoridad local un efecto pecuniario denominado impuesto. La obligación surge cuando se toma la decisión por la que se establece su valor. En algunos casos justificables desde el punto de vista económico y social, el Ministro de Hacienda puede ordenar que no se imponga el impuesto total o parcialmente y renunciar a la aplicación del impuesto. A petición del contribuyente, el plazo límite de pago de los impuestos puede aplazarse o dividirse su pago en varios plazos, aunque en tal caso se cargan unos intereses que no pueden superar el 50 por ciento, a menos que el impuesto cuyo pago se ha aplazado esté relacionado con un acuerdo concluido con un banco o con un acuerdo de conciliación.

En algunos casos justificables desde el punto de vista económico y social, los impuestos vencidos o los intereses sobre pagos aplazados pueden ser condonados total o parcialmente (junto con los intereses sobre el pago aplazado) por el Ministro de Hacienda u otra autoridad fiscal.

11.6 Cuantía de la asistencia otorgada

1. en 1995³

La imposición y recaudación de impuestos devengados al Tesoro se canceló como sigue: valor de los impuestos condonados a sociedades: 71,3 millones de Zl, y de los impuestos condonados a personas físicas: 23,1 millones de Zl.

2. en 1996

La imposición y recaudación de impuestos devengados al Tesoro se canceló como sigue: valor de los impuestos condonados a sociedades: 141,2 millones de Zl, y de los impuestos condonados a personas físicas: 12,5 millones de Zl.

El valor de los impuestos cancelados no pagados al Tesoro por las sociedades ascendió a 116,0 millones de Zl, y el de los correspondientes a las personas físicas, a 28,9 millones. El valor total de los impuestos que pudieron pagarse a plazos fue de 612,6 millones de Zl, incluidos los pagos correspondientes a impuestos condonados (116,6 millones de Zl), al impuesto sobre la renta de las sociedades (199,9 millones) y al impuesto sobre la renta de las personas físicas (162,4 millones).

³ No se dispone de datos financieros sobre el pago de impuestos a plazos ni sobre el aplazamiento de su pago en 1995 y los ejercicios anteriores.

Además, el importe total de los pagos aplazados de impuestos ascendió a 1.195,3 millones, incluidos los impuestos condonados (368,5 millones), el impuesto sobre la renta de las sociedades (664,4 millones) y el impuesto sobre la renta de las personas físicas (162,7 millones).

3. en 1997

La imposición y recaudación de impuestos devengados al Tesoro se canceló como sigue: valor de los impuestos condonados a sociedades: 104,3 millones de Zl, y de los impuestos condonados a personas físicas: 16,7 millones de Zl.

El valor total de los impuestos cancelados no pagados al Tesoro ascendió a 643,7 millones de Zl, incluidos los impuestos condonados (491,6 millones), el impuesto sobre la renta de las sociedades (106,9 millones) y el impuesto sobre la renta de las personas físicas (45,1 millones).

El valor total de los impuestos que pudieron pagarse a plazos fue de 443,8 millones de Zl, incluidos los pagos correspondientes a impuestos condonados (24,2 millones de Zl), el impuesto sobre la renta de las sociedades (170,4 millones) y el impuesto sobre la renta de las personas físicas (249,1 millones).

Además, el importe total de los pagos aplazados de impuestos ascendió a 813,4 millones, incluidos los impuestos condonados (98,7 millones), el impuesto sobre la renta de las sociedades (444,5 millones) y el impuesto sobre la renta de las personas físicas (270,2 millones).

11.7 Duración del programa

1. La Ley fue vinculante hasta finales de 1997. A partir del 1º de enero de 1998 entró en vigor la nueva Ley, de 13 de noviembre de 1997, o Código Fiscal (Diario Oficial N° 137, ítem 926, N° 160, ítem 1083). Esta nueva Ley sustituyó a la Ley de 19 de diciembre de 1990 sobre obligaciones fiscales, que aún era vinculante, y constituye ahora una de las piedras angulares del sistema fiscal en Polonia.

11.8 Beneficiarios

Personas físicas y jurídicas; cualquier contribuyente puede solicitar desgravaciones fiscales.

11.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Habida cuenta de los objetivos de este programa, no tiene un efecto directo sobre el comercio exterior.

B. AYUDAS PARA EL SECTOR INDUSTRIAL CONCEDIDAS EN 1997 - NUEVOS PROGRAMAS

1. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE CZESTOCHOWA

1.1 Objetivo del programa

Creación de nuevos puestos de trabajo.

Activación económica de la región mediante el fomento de las inversiones en infraestructura precisas para que Czystochowa se convierta en un centro turístico y de peregrinaje moderno.

1.2 Fundamento jurídico

Reglamento del Consejo de Ministros de 9 de septiembre de 1997 sobre el establecimiento de una zona económica especial en Czystochowa (Diario Oficial N° 135, ítem 902).

1.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Economía.

1.4 Forma de la asistencia

Un empresario que disponga de un permiso para operar en la zona puede recibir los siguientes tipos de ayuda:

1. Quienes inviertan 1,5 millones de ecus o empleen a 100 trabajadores pueden tener las ventajas siguientes:

- exención plena del impuesto sobre la renta durante los 10 primeros años de explotación;
- exención del 50 por ciento del impuesto sobre la renta los años posteriores, hasta el fin de la explotación de la zona.

2. Para quienes inviertan menos, la renta equivalente al monto invertido está exenta del impuesto sobre la renta, o, cuando el nivel de empleo sea el motivo de las exenciones fiscales, la exención fiscal será equivalente al 10 por ciento por cada 10 personas empleadas, sin poder superar el 100 por ciento.

3. El empresario que no tenga derecho a exenciones fiscales podrá obtener las siguientes formas de ayuda:

- aumento de la tasa de depreciación de los activos fijos (depreciación acelerada);
- inclusión de los costos de compra nominales de activos no materiales en los costos de obtención de la renta en el correspondiente ejercicio fiscal.

Sólo puede solicitarse uno de estos tipos de asistencia cada vez.

1.5 Características principales

Esta zona, de una superficie de 144 ha, fue creada en el territorio de la comuna de Rędziny. El objetivo consiste en crear una infraestructura económica y social moderna para la ciudad y la región. En el voivodato de Czystochowa, la tasa del PIB per cápita fue del 80,8 por ciento en 1995. La zona económica especial, situada junto a la ciudad de Czystochowa, debería permitir la creación de un área industrial que dé puestos de trabajo a la población local y la región cercana de Silesia. Se calcula que el establecimiento de la zona propiciará la creación de 10.000 puestos de trabajo nuevos en la región y las zonas sometidas a su influencia.

Teniendo en cuenta los recursos naturales y humanos de la región, entre las ramas de actividad preferentes figuran la maquinaria eléctrica, la electrotécnica, la elaboración de productos agropecuarios y alimentos, los materiales de construcción y la industria ligera.

1.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997 no se concedió asistencia.

1.7 Duración del programa

Veinte años, esto es, el período 1997-2017.

1.8 Beneficiarios

En 1997 no hubo beneficiarios.

1.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Los programas no tienen un efecto directo sobre el comercio exterior.

No se tiende a la promoción preferente de actividades orientadas a la exportación.

2. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE KOSTRZYN - REGIÓN DE SLUBICE

2.1. Objetivo del programa

Creación de nuevos puestos de trabajo mediante el establecimiento de un centro industrial de alta tecnología.

Creación de un Centro de cooperación con la República Federal de Alemania junto a la frontera.

Disminución radical del nivel de desempleo, especialmente en las zonas rurales.

2.2 Fundamento jurídico

Reglamento del Consejo de Ministros de 9 de septiembre de 1997 sobre el establecimiento de una zona económica especial en Kostrzyn, región de Slubice (Diario Oficial N° 135, ítem 904).

2.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Economía.

2.4 Forma de la asistencia

Un empresario que disponga de un permiso para operar en la zona puede recibir los siguientes tipos de ayuda:

1. Quienes inviertan 1 millón de ecus o empleen a 50 trabajadores pueden tener las ventajas siguientes:

- exención plena del impuesto sobre la renta durante los 10 primeros años de explotación;
- exención del 50 por ciento del impuesto sobre la renta los años posteriores, hasta el fin de la explotación de la zona.

2. Para quienes inviertan menos, la renta equivalente al monto invertido está exenta del impuesto sobre la renta, o, cuando el nivel de empleo sea el motivo de las exenciones fiscales, la exención fiscal será equivalente al 10 por ciento por cada 10 personas empleadas, sin poder superar el 100 por ciento.

3. El empresario que no tenga derecho a exenciones fiscales podrá obtener las siguientes formas de ayuda:

- aumento de la tasa de depreciación de los activos fijos (depreciación acelerada);
- inclusión de los costos de compra nominales de activos no materiales en los costos de obtención de la renta en el correspondiente ejercicio fiscal.

Sólo puede solicitarse uno de estos tipos de asistencia cada vez.

2.5 Características principales

Esta zona, de una superficie de 144 ha, fue creada en el territorio de la comuna urbana de Kostrzyń, sobre el río Odra, y en la comuna de Slubice. La tasa de desempleo en este área supera drásticamente la media nacional, ascendiendo en 1996 al 23 por ciento. En 1995, el PIB per cápita fue del 83,5 por ciento. Los principales motivos de esta situación socioeconómica adversa son el fracaso de las granjas propiedad estatal (PGR) y el escaso nivel de industrialización de la región. La principal actividad de sus habitantes es el comercio característico de los bazares, por lo que resulta necesario crear posibilidades alternativas, ya que este tipo de comercio está en declive, debido a la construcción de supermercados a ambos lados de la frontera.

Se calcula que el establecimiento de la zona propiciará la creación de 9.000 puestos de trabajo nuevos en la región y las zonas sometidas a su influencia.

2.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997 no se concedió asistencia.

2.7 Duración del programa

Veinte años, esto es, el período 1997-2017.

2.8 Beneficiarios

No hubo beneficiarios en 1997.

2.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Estos programas no tienen un efecto directo sobre el comercio exterior.

No se tiende a la promoción preferente de actividades orientadas a la exportación.

3. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE KAMIENNA GÓRA

3.1 Objetivo del programa

Contención del desempleo.

Aprovechamiento de los activos abandonados en empresas liquidadas.

Fomento de un espíritu de empresa respetuoso del medio ambiente entre las empresas pequeñas y medianas.

3.2 Fundamento jurídico

Reglamento del Consejo de Ministros de 9 de septiembre de 1997 sobre el establecimiento de una zona económica especial en Kostrzyń, región de Slubice (Diario Oficial N° 135, ítem 903).

3.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Economía.

3.4 Forma de la asistencia

Un empresario que disponga de un permiso para operar en la zona puede recibir los siguientes tipos de ayuda:

1. Quienes inviertan 400.000 ecus o empleen a 40 trabajadores pueden tener las ventajas siguientes:

- exención plena del impuesto sobre la renta durante los 10 primeros años de explotación;
- exención del 50 por ciento del impuesto sobre la renta los años posteriores, hasta el fin de la explotación de la zona.

2. Para quienes inviertan menos, la renta equivalente al monto invertido está exenta del impuesto sobre la renta, o, cuando el nivel de empleo sea el motivo de las exenciones fiscales, la exención fiscal será equivalente al 10 por ciento por cada 10 personas empleadas, sin poder superar el 100 por ciento.

3. El empresario que no tenga derecho a exenciones fiscales podrá obtener las siguientes formas de ayuda:

- aumento de la tasa de depreciación de los activos fijos (depreciación acelerada);
- inclusión de los costos de compra nominales de activos no materiales en los costos de obtención de la renta en el correspondiente ejercicio fiscal.

Sólo puede solicitarse uno de estos tipos de asistencia cada vez.

3.5 Características principales

Esta zona, de una superficie de 234 ha, fue creada en el territorio de la ciudad de Kamienna Góra.

Como consecuencia de las transformaciones sistémicas, la industria ligera que predominaba en el voivodato de Jelenia Góra (producción de seda y lino) -al igual que en otras regiones del país- se vio afectada por una profunda recesión. Después de 1990 se liquidaron 20 empresas de la industria ligera por motivos económicos, lo que hizo ascender la tasa de desempleo en la región de Kamienna Góra al 24,3 por ciento a finales de 1996. En 1995, el PIB per cápita en el voivodato de Jelenia Góra fue del 82,2 por ciento. Se calcula que el establecimiento de la zona propiciará la creación de 4.500 puestos de trabajo nuevos en la región y las zonas sometidas a su influencia.

Teniendo en cuenta los valores naturales y paisajísticos de la región, así como la tradición comercial de sus habitantes, entre las actividades que se llevarán a cabo preferentemente en la región figuran la fabricación de prendas de vestir, productos de plástico, suministros de oficina, los oficios tradicionales y los artículos de recuerdo.

3.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997 no se concedió asistencia.

3.7 Duración del programa

Veinte años, esto es, el período 1997-2017.

3.8 Beneficiarios

No hubo beneficiarios en 1997.

3.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Estos programas no tienen un efecto directo sobre el comercio exterior.

No se tiende a la promoción preferente de actividades orientadas a la exportación.

4. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL - PARQUE TECNOLÓGICO DE CRACOVIA

4.1 Objetivo del programa

Desarrollo del sector de alta tecnología utilizando el potencial de investigación y desarrollo de las universidades y centros de investigación de Cracovia.

Fomento de la aparición de nuevas empresas en sectores dependientes de la alta tecnología.

Utilización eficiente de la tierra disponible, incluidas las áreas industriales abandonadas y la infraestructura técnica existente, sin recurrir a la expansión de las zonas industriales de la ciudad.

4.2 Fundamento jurídico

Reglamento del Consejo de Ministros de 14 de octubre de 1997 sobre el establecimiento de una zona económica especial en el parque tecnológico de Cracovia (Diario Oficial N° 135, ítem 912).

4.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Economía.

4.4 Forma de la asistencia

Un empresario que disponga de un permiso para operar en la zona puede recibir los siguientes tipos de ayuda:

1. Quienes inviertan 2 millones de ecus pueden tener las ventajas siguientes: exención plena del impuesto sobre la renta durante los seis primeros años de explotación, exención del 50 por ciento del impuesto sobre la renta los años posteriores, hasta el fin de la explotación de la zona.

2. Para quienes inviertan menos, la renta equivalente al monto invertido está exenta del impuesto sobre la renta.

3. El empresario que no tenga derecho a exenciones fiscales podrá obtener las siguientes formas de ayuda:

- aumento de la tasa de depreciación de los activos fijos (depreciación acelerada);
- inclusión de los costos de compra nominales de activos no materiales en los costos de obtención de la renta en el correspondiente ejercicio fiscal.

Sólo puede solicitarse uno de estos tipos de asistencia cada vez.

4.5 Características principales

Esta zona, de una superficie de 66 ha, fue creada en Cracovia, en el territorio de los campus académicos de la Universidad Jagiellonian, la Universidad Politécnica de Cracovia y los terrenos abandonados de la fundaría que lleva el nombre de T. Sedzimir.

En la zona se instalarán empresas, centros e instituciones de investigación dedicados a la transferencia de tecnología moderna, dándose especial importancia a las técnicas de alto vacío, a la ingeniería médica y de materiales, la biotecnología y la ingeniería genética, así como a los instrumentos de laboratorio y de medición industrial.

4.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997 no se concedió asistencia.

4.7 Duración del programa

Doce años, esto es, el período 1998-2010.

4.8 Beneficiarios

No hubo beneficiarios en 1997.

4.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Estos programas no tienen un efecto directo sobre el comercio exterior.

No se tiende a la promoción preferente de actividades orientadas a la exportación.

5. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL - PARQUE TECNOLÓGICO DE MODLIN, MAZOVIA

5.1 Objetivo del programa

Transferencia de técnicas y tecnologías modernas a las ramas industriales preferentes en la zona, en colaboración, entre otros, con los centros científicos y docentes y de investigación y desarrollo de Varsovia.

Fomento del proceso de aparición de nuevas empresas en los sectores dependientes de la alta tecnología. Creación de nuevos puestos de trabajo en la región del norte de Mazovia, amenazada por el desempleo estructural del sector agropecuario.

5.2 Fundamento jurídico

Reglamento del Consejo de Ministros de 14 de octubre de 1997 sobre el establecimiento de una zona económica especial en el parque tecnológico de Modlin, Mazovia (Diario Oficial N° 135, ítem 911).

5.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Economía.

5.4 Forma de la asistencia

Un empresario que disponga de un permiso para operar en la zona puede recibir los siguientes tipos de ayuda:

1. Quienes inviertan 2 millones de ecus pueden tener las ventajas siguientes: exención plena del impuesto sobre la renta durante los seis primeros años de explotación, exención del 50 por ciento del impuesto sobre la renta los años posteriores, hasta el fin de la explotación de la zona.
2. Para quienes inviertan menos, la renta equivalente al monto invertido está exenta del impuesto sobre la renta.
3. El empresario que no tenga derecho a exenciones fiscales podrá obtener las siguientes formas de ayuda:
 - aumento de la tasa de depreciación de los activos fijos (depreciación acelerada);
 - inclusión de los costos de compra nominales de activos no materiales en los costos de obtención de la renta en el correspondiente ejercicio fiscal.

Sólo puede solicitarse uno de estos tipos de asistencia cada vez.

5.5 Características principales

Esta zona, de una superficie de 1.256 ha, fue creada en el territorio de las comunas de: Zakroczym, Nowy Dwór Mazowiecki y Pomiechówek. Consta de un campo de aviación militar que, junto con sus unidades auxiliares, ocupa una superficie de 900 ha. Se prevé la futura transformación de este campo de aviación en un aeropuerto de pasajeros y carga. Esta zona económica especial se ha establecido con arreglo al proyecto de la "Zona de desarrollo económico de Mazovia", encaminado a la solución de los actuales y futuros problemas sociales y económicos de la región del norte de Mazovia mediante la creación de un poderoso centro de desarrollo regional.

Las inversiones deben aportar importantes insumos relacionados con la tecnología en el ámbito de la electrónica, la automatización industrial, la ingeniería de materiales, la biotecnología y la elaboración de productos agropecuarios y alimentos, que se considerarán preferentes.

5.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997 no se concedió asistencia.

5.7 Duración del programa

Doce años, esto es, el período 1998-2010.

5.8 Beneficiarios

No hubo beneficiarios en 1997.

5.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Estos programas no tienen un efecto directo sobre el comercio exterior.

No se tiende a la promoción preferente de actividades orientadas a la exportación.

6. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL - STARACHOWICE

6.1 Objetivo del programa

Creación de nuevos puestos de trabajo.

Utilización de la infraestructura superflua de la fábrica de camiones "STAR".

Desarrollo del potencial técnico local mediante la transferencia de nuevas tecnologías.

6.2 Fundamento jurídico

Reglamento del Consejo de Ministros de 14 de octubre de 1997 sobre el establecimiento de una zona económica especial en Starachowice (Diario Oficial N° 135, ítem 906).

6.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Economía.

6.4 Forma de la asistencia

Un empresario que disponga de un permiso para operar en la zona puede recibir los siguientes tipos de ayuda:

1. Quienes inviertan 1 millón de ecus o empleen a 100 trabajadores pueden tener las ventajas siguientes:

- exención plena del impuesto sobre la renta durante los 10 primeros años de explotación;
- exención del 50 por ciento del impuesto sobre la renta los años posteriores, hasta el fin de la explotación de la zona.

2. Para quienes inviertan menos, la renta equivalente al monto invertido está exenta del impuesto sobre la renta, o, cuando el nivel de empleo sea el motivo de las exenciones fiscales, la exención fiscal será equivalente al 10 por ciento por cada 10 personas empleadas, sin poder superar el 100 por ciento.

3. El empresario que no tenga derecho a exenciones fiscales podrá obtener las siguientes formas de ayuda:

- aumento de la tasa de depreciación de los activos fijos (depreciación acelerada);

- inclusión de los costos de compra nominales de activos no materiales en los costos de obtención de la renta en el correspondiente ejercicio fiscal.

Sólo puede solicitarse uno de estos tipos de asistencia cada vez.

6.5 Características principales

Esta zona fue creada en el terreno abandonado de la fábrica de camiones "STAR" S.A., de una superficie de 124 ha, situada en la ciudad de Starachowice. El declive económico de la fábrica principal (la fábrica de camiones "STAR" S.A.), que hasta 1989 empleaba a 25.000 trabajadores, motivó el declive de toda la región. La tasa de desempleo en Starachowice fue del 29,2 por ciento en 1996, duplicando la media nacional. El PIB per cápita fue del 72,8 por ciento en 1995. Se calcula que el establecimiento de la zona propiciará la creación de 4.500 puestos de trabajo nuevos en la región y las zonas sometidas a su influencia.

Teniendo en cuenta los recursos naturales y humanos de la región, entre las actividades preferentes de la zona figuran: la mecánica de precisión, la industria del automóvil, la metalurgia, el tratamiento de la madera y la madera de construcción y los materiales de construcción.

6.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997 no se concedió asistencia.

6.7 Duración del programa

Veinte años, esto es, el período 1997-2017.

6.8 Beneficiarios

No hubo beneficiarios en 1997.

6.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Estos programas no tienen un efecto directo sobre el comercio exterior.

No se tiende a la promoción preferente de actividades orientadas a la exportación.

7. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE TARNOBRZEG

7.1 Objetivo del programa

Contención del desempleo estructural.

Mitigación de los efectos negativos de la reestructuración de las industria militar y del azufre.

Diversificación de la industria, con especial atención a los sectores que puedan explotar los recursos humanos y medioambientales disponibles y el potencial técnico existente.

7.2 Fundamento jurídico

Reglamento del Consejo de Ministros de 9 de septiembre de 1997 sobre el establecimiento de una zona económica especial en Tarnobrzeg (Diario Oficial N° 135, ítem 907).

7.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Economía.

7.4 Forma de la asistencia

Un empresario que disponga de un permiso para operar en la zona puede recibir los siguientes tipos de ayuda:

1. Quienes inviertan 2 millones de ecus o empleen a 100 trabajadores pueden tener las ventajas siguientes:

- exención plena del impuesto sobre la renta durante los 10 primeros años de explotación;
- exención del 50 por ciento del impuesto sobre la renta los años posteriores, hasta el fin de la explotación de la zona.

2. Para quienes inviertan menos, la renta equivalente al monto invertido está exenta del impuesto sobre la renta, o, cuando el nivel de empleo sea el motivo de las exenciones fiscales, la exención fiscal será equivalente al 10 por ciento por cada 10 personas empleadas, sin poder superar el 100 por ciento.

3. El empresario que no tenga derecho a exenciones fiscales podrá obtener las siguientes formas de ayuda:

- aumento de la tasa de depreciación de los activos fijos (depreciación acelerada);
- inclusión de los costos de compra nominales de activos no materiales en los costos de obtención de la renta en el correspondiente ejercicio fiscal.

Sólo puede solicitarse uno de estos tipos de asistencia cada vez.

7.5 Características principales

Esta zona fue creada en el territorio de la ciudad y comuna de Nowa Dęba, la ciudad de Tarnobrzeg, la ciudad y comuna de Staszów, la comuna de Tuczępy y la ciudad de Stalowa Wola. La fuerte recesión de la industria de extracción y tratamiento del azufre y la industria militar (fundería de Stalowa Wola y empresa mecánica "Damzet") propició un rápido aumento de la tasa de desempleo, que alcanzó 22 por ciento en 1996, mientras el PIB per cápita caía hasta el 81,3 por ciento en 1995. Se calcula que el establecimiento de la zona propiciará la creación de 11.000 puestos de trabajo nuevos en la región y las zonas sometidas a su influencia.

Habida cuenta del potencial técnico y de los recursos naturales de la región, entre las actividades preferentes de la zona figuran: la industria de la maquinaria eléctrica, el tratamiento de la madera y la madera de construcción y la elaboración de los productos agropecuarios y los alimentos.

7.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997 no se concedió asistencia.

7.7 Duración del programa

Veinte años, esto es, el período 1997-2017.

7.8 Beneficiarios

No hubo beneficiarios en 1997.

7.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Estos programas no tienen un efecto directo sobre el comercio exterior.

No se tiende a la promoción preferente de actividades orientadas a la exportación.

8. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE TCZEW

8.1 Objetivo del programa

Creación de nuevos puestos de trabajo.

Fomento del desarrollo económico de la región y modificación de la estructura industrial, concediendo especial atención a los sectores que puedan aprovechar los recursos humanos y medioambientales y el potencial técnico.

8.2 Fundamento jurídico

Reglamento del Consejo de Ministros de 9 de septiembre de 1997 sobre el establecimiento de una zona económica especial en Tczew (Diario Oficial N° 135, ítem 908).

8.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Economía.

8.4 Forma de la asistencia

Un empresario que disponga de un permiso para operar en la zona puede recibir los siguientes tipos de ayuda:

1. Quienes inviertan 1 millón de ecus o empleen a 100 trabajadores pueden tener las ventajas siguientes:

- exención plena del impuesto sobre la renta durante los 10 primeros años de explotación;
- exención del 50 por ciento del impuesto sobre la renta los años posteriores, hasta el fin de la explotación de la zona.

2. Para quienes inviertan menos, la renta equivalente al monto invertido está exenta del impuesto sobre la renta, o, cuando el nivel de empleo sea el motivo de las exenciones fiscales, la exención fiscal será equivalente al 10 por ciento por cada 10 personas empleadas, sin poder superar el 100 por ciento.

3. El empresario que no tenga derecho a exenciones fiscales podrá obtener las siguientes formas de ayuda:

- aumento de la tasa de depreciación de los activos fijos (depreciación acelerada);

- inclusión de los costos de compra nominales de activos no materiales en los costos de obtención de la renta en el correspondiente ejercicio fiscal.

Sólo puede solicitarse uno de estos tipos de asistencia cada vez.

8.5 Características principales

Esta zona, de una superficie de 102 ha, fue creada en el territorio de la comuna urbana y el área municipal de Tczew. La fuerte recesión del sector de la construcción naval, así como el fracaso de las granjas propiedad estatal, provocaron un rápido aumento de la tasa de desempleo, que llegó al 24 por ciento en 1996, duplicando la media nacional. Se calcula que el establecimiento de la zona propiciará la creación de 4.500 puestos de trabajo nuevos en la región y las zonas sometidas a su influencia.

Habida cuenta del potencial técnico de la región, así como de sus recursos naturales, entre las actividades preferentes en la zona figuran: industria del metal, de la maquinaria y elaboración de productos agropecuarios y alimentarios.

8.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997 no se concedió asistencia.

8.7 Duración del programa

Veinte años, esto es, el período 1997-2017.

8.8 Beneficiarios

No hubo beneficiarios en 1997.

8.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Estos programas no tienen un efecto directo sobre el comercio exterior.

No se tiende a la promoción preferente de actividades orientadas a la exportación.

9. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE WARMIA Y LA REGIÓN DE MAZURY

9.1 Objetivo del programa

Creación de nuevos puestos de trabajo.

Protección ante el paulatino deterioro social y económico de la región.

Utilización eficiente de las materias primas para la elaboración de los productos agropecuarios y los alimentos y en la industria de la madera.

Aplicación de nuevas soluciones basadas en las tecnologías modernas utilizadas en los sectores industriales preferentes en la zona.

Expansión de las posibilidades de cooperación a todos los niveles con el distrito de Kaliningrado (Rusia).

9.2 Fundamento jurídico

Reglamento del Consejo de Ministros de 9 de septiembre de 1997 sobre el establecimiento de una zona económica especial en Warmia y la región de Mazury (Diario Oficial N° 135, ítem 909).

9.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Economía.

9.4 Forma de la asistencia

Un empresario que disponga de un permiso para operar en la zona puede recibir los siguientes tipos de ayuda:

1. Quienes inviertan 350.000 ecus o empleen a 50 trabajadores pueden tener las ventajas siguientes:

- exención plena del impuesto sobre la renta durante los 10 primeros años de explotación;
- exención del 50 por ciento del impuesto sobre la renta los años posteriores, hasta el fin de la explotación de la zona.

2. Para quienes inviertan menos, la renta equivalente al monto invertido está exenta del impuesto sobre la renta, o, cuando el nivel de empleo sea el motivo de las exenciones fiscales, la exención fiscal será equivalente al 10 por ciento por cada 10 personas empleadas, sin poder superar el 100 por ciento.

3. El empresario que no tenga derecho a exenciones fiscales podrá obtener las siguientes formas de ayuda:

- aumento de la tasa de depreciación de los activos fijos (depreciación acelerada);
- inclusión de los costos de compra nominales de activos no materiales en los costos de obtención de la renta en el correspondiente ejercicio fiscal.

Sólo puede solicitarse uno de estos tipos de asistencia cada vez.

9.5 Características principales

Esta zona, de una superficie de 335 ha, fue creada en el territorio de la ciudad de Dobre Miasto, la comuna urbana de Bartoszyce, el área municipal de Bartoszyce y la comuna de Szczytno. El voivodato de Olsztyn es la región más afectada por el desempleo estructural, y resulta poco atractiva para los inversores, quienes, a falta de incentivos, prefieren invertir en otras regiones más desarrolladas y próximas a los grandes centros urbanos. La tasa de desempleo en 1996 fue del 23,8 por ciento, duplicando la media nacional (debido al fracaso de las granjas y empresas propiedad del Estado), mientras que el PIB per cápita del voivodato de Olsztyn fue del 76,6 por ciento en 1995. Se calcula que el establecimiento de la zona propiciará la creación de 10.000 puestos de trabajo nuevos en la región y las zonas sometidas a su influencia.

Habida cuenta del potencial técnico y de los recursos naturales de la región, entre las actividades preferentes de la zona figuran: elaboración de productos agropecuarios y alimentos, industria de la madera y la madera de construcción y producción de forrajes.

9.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997 no se concedió asistencia.

9.7 Duración del programa

Veinte años, esto es, el período 1997-2017.

9.8 Beneficiarios

No hubo beneficiarios en 1997.

9.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Estos programas no tienen un efecto directo sobre el comercio exterior.

No se tiende a la promoción preferente de actividades orientadas a la exportación.

10. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE KATOWICE

10.1 Objetivo del programa

Creación de nuevos puestos de trabajo.

Modificación de la estructura industrial de la región, sustituyendo la industria pesada tradicional (sector minero, producción de acero) por una estructura económica moderna.

10.2 Fundamento jurídico

Reglamento del Consejo de Ministros de 18 de junio de 1996 sobre el establecimiento de una zona económica especial en el voivodato de Katowice (Diario Oficial N° 88, ítem 397; Diario Oficial de 1997 N° 28, ítem 155).

10.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Economía.

10.4 Forma de la asistencia

Un empresario que disponga de un permiso para operar en la zona puede recibir los siguientes tipos de ayuda:

1. Quienes inviertan 2 millones de ecus o empleen a 100 trabajadores pueden tener las ventajas siguientes:

- exención plena del impuesto sobre la renta durante los 10 primeros años de explotación;
- exención del 50 por ciento del impuesto sobre la renta los años posteriores, hasta el fin de la explotación de la zona.

2. Para quienes inviertan menos, la renta equivalente al monto invertido está exenta del impuesto sobre la renta, o, cuando el nivel de empleo sea el motivo de las exenciones fiscales, la

exención fiscal será equivalente al 10 por ciento por cada 10 personas empleadas, sin poder superar el 100 por ciento.

3. El empresario que no tenga derecho a exenciones fiscales podrá obtener las siguientes formas de ayuda:

- aumento de la tasa de depreciación de los activos fijos (depreciación acelerada);
- inclusión de los costos de compra nominales de activos no materiales en los costos de obtención de la renta en el correspondiente ejercicio fiscal.

Sólo puede solicitarse uno de estos tipos de asistencia cada vez.

10.5 Características principales

Esta zona, de una superficie de 827 ha, fue creada en el territorio de la comuna de Godow y Pawlowice y en las ciudades de Dabrowa Gornicza, Gliwice, Jastrzebie Zdroj, Sosnowiec, Tychy y Zory, con objeto de respaldar la reestructuración de la industria pesada en Silesia, principalmente el sector hullero y la industria del acero.

Se calcula que el establecimiento de la zona propiciará la creación de 25.000 puestos de trabajo nuevos en la región y las zonas sometidas a su influencia.

La zona apoyará el desarrollo de sectores industriales basados en tecnologías avanzadas respetuosas del medio ambiente.

10.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997 ascendió a 1,779 millones de Zl.

10.7 Duración del programa

Veinte años, esto es, el período 1996-2016.

10.8 Beneficiarios

En 1997 hubo una empresa beneficiaria.

10.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Estos programas no tienen un efecto directo sobre el comercio exterior.

No se tiende a la promoción preferente de actividades orientadas a la exportación.

11. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE LEGNICA

11.1 Objetivo del programa

Creación de nuevos puestos de trabajo.

Reactivación de las zonas deterioradas devueltas por el Ejército ruso (campo de aviación de Krzywa, de 206 ha).

Apoyo a la reestructuración prevista de la industria del cobre, con objeto de contener el desempleo.

11.2 Fundamento jurídico

Reglamento del Consejo de Ministros de 15 de abril de 1997 sobre el establecimiento de una zona económica especial en Legnica (Diario Oficial N° 44, ítem 274).

11.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Economía.

11.4 Forma de la asistencia

Un empresario que disponga de un permiso para operar en la zona puede recibir los siguientes tipos de ayuda:

1. Quienes inviertan 850.000 ecus o empleen a 100 trabajadores pueden tener las ventajas siguientes:

- exención plena del impuesto sobre la renta durante los 10 primeros años de explotación;
- exención del 50 por ciento del impuesto sobre la renta los años posteriores, hasta el fin de la explotación de la zona.

2. Para quienes inviertan menos, la renta equivalente al monto invertido está exenta del impuesto sobre la renta, o, cuando el nivel de empleo sea el motivo de las exenciones fiscales, la exención fiscal será equivalente al 10 por ciento por cada 10 personas empleadas, sin poder superar el 100 por ciento.

3. El empresario que no tenga derecho a exenciones fiscales podrá obtener las siguientes formas de ayuda:

- aumento de la tasa de depreciación de los activos fijos (depreciación acelerada);
- inclusión de los costos de compra nominales de activos no materiales en los costos de obtención de la renta en el correspondiente ejercicio fiscal.

Sólo puede solicitarse uno de estos tipos de asistencia cada vez.

11.5 Características principales

Esta zona, de una superficie de 383 ha, consta de tres distritos situados en el territorio de la comuna urbana de Legnica y Polkowice, la comuna de Warta Boleslawiecka y Gromadka.

La zona se creó con objeto de proporcionar una alternativa a la industria del cobre imperante y de reactivar las áreas deterioradas por el Ejército ruso, que tenía sus cuarteles en Krzywa.

Se calcula que el establecimiento de la zona propiciará la creación de 15.000 puestos de trabajo nuevos en la región y las zonas sometidas a su influencia.

Los sectores industriales preferentes en la zona tienen en cuenta las tradiciones locales, como la producción de instrumentos musicales y la química industrial, así como el desarrollo de nuevas

ramas, como la maquinaria, el metal, el automóvil (piezas de repuesto y accesorios) y las fábricas de elaboración industrial.

11.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997 no se concedió asistencia.

11.7 Duración del programa

Veinte años, esto es, el período 1997-2017.

11.8 Beneficiarios

No hubo beneficiarios en 1997.

11.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Estos programas no tienen un efecto directo sobre el comercio exterior.

No se tiende a la promoción preferente de actividades orientadas a la exportación.

12. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE LODZ

12.1 Objetivo del programa

Creación de nuevos puestos de trabajo.

Apoyo a la reestructuración del sector textil.

Aumento del nivel de actividad económica.

Utilización de las naves industriales abandonadas tras la liquidación de las empresas propiedad estatal.

12.2 Fundamento jurídico

Reglamento del Consejo de Ministros de 15 de abril de 1997 sobre el establecimiento de una zona económica especial en Lodz (Diario Oficial N° 46, ítem 289).

12.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Economía.

12.4 Forma de la asistencia

Un empresario que disponga de un permiso para operar en la zona puede recibir los siguientes tipos de ayuda:

1. Quienes inviertan 2 millones de ecus o empleen a 100 trabajadores pueden tener las ventajas siguientes:

- exención plena del impuesto sobre la renta durante los 10 primeros años de explotación;

- exención del 50 por ciento del impuesto sobre la renta los años posteriores, hasta el fin de la explotación de la zona.
2. Para quienes inviertan menos, la renta equivalente al monto invertido está exenta del impuesto sobre la renta, o, cuando el nivel de empleo sea el motivo de las exenciones fiscales, la exención fiscal será equivalente al 10 por ciento por cada 10 personas empleadas, sin poder superar el 100 por ciento.
3. El empresario que no tenga derecho a exenciones fiscales podrá obtener las siguientes formas de ayuda:
- aumento de la tasa de depreciación de los activos fijos (depreciación acelerada);
 - inclusión de los costos de compra nominales de activos no materiales en los costos de obtención de la renta en el correspondiente ejercicio fiscal.

Sólo puede solicitarse uno de estos tipos de asistencia cada vez.

12.5 Características principales

Esta zona, de una superficie de 208,5 ha, fue creada en el territorio de las ciudades siguientes: Łódź, Zgierz, Ozorków y la comuna de Pabianice, con objeto de apoyar la reestructuración de la industria textil y mitigar los efectos de la recesión de este sector industrial. La tasa de desempleo en 1996 fue del 16,4 por ciento, superando en un 15 por ciento a la media nacional. Se calcula que el establecimiento de la zona propiciará la creación de 15.000 puestos de trabajo nuevos en la región y las zonas sometidas a su influencia.

Entre las actividades preferentes en la zona figuran el desarrollo de sectores industriales tradicionales como la industria química y farmacéutica, la industria de precisión y otros sectores basados en las tecnologías modernas y que utilizan dispositivos de protección del medio ambiente.

12.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997 no se concedió asistencia.

12.7 Duración del programa

Veinte años, esto es, el período 1997-2017.

12.8 Beneficiarios

No hubo beneficiarios en 1997.

12.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Estos programas no tienen un efecto directo sobre el comercio exterior.

No se tiende a la promoción preferente de actividades orientadas a la exportación.

13. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE SLUPSK

13.1 Objetivo del programa

- a) Creación de nuevos puestos de trabajo.

Utilización de los recursos naturales desaprovechados preservando el equilibrio medioambiental y explotando los activos disponibles y la infraestructura económica.

13.2 Fundamento jurídico

Reglamento del Consejo de Ministros de 9 de septiembre de 1997 sobre el establecimiento de una zona económica especial en Slupsk (Diario Oficial N° 135, ítem 905).

13.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Economía.

13.4 Forma de la asistencia

Un empresario que disponga de un permiso para operar en la zona puede recibir los siguientes tipos de ayuda:

1. Quienes inviertan 700.000 ecus o empleen a 100 trabajadores pueden tener las ventajas siguientes:

- exención plena del impuesto sobre la renta durante los 10 primeros años de explotación;
- exención del 50 por ciento del impuesto sobre la renta los años posteriores, hasta el fin de la explotación de la zona.

2. Para quienes inviertan menos, la renta equivalente al monto invertido está exenta del impuesto sobre la renta, o, cuando el nivel de empleo sea el motivo de las exenciones fiscales, la exención fiscal será equivalente al 10 por ciento por cada 10 personas empleadas, sin poder superar el 100 por ciento.

3. El empresario que no tenga derecho a exenciones fiscales podrá obtener las siguientes formas de ayuda:

- aumento de la tasa de depreciación de los activos fijos (depreciación acelerada);
- inclusión de los costos de compra nominales de activos no materiales en los costos de obtención de la renta en el correspondiente ejercicio fiscal.

Sólo puede solicitarse uno de estos tipos de asistencia cada vez.

13.5 Características principales

Esta zona, de una superficie de 136 ha, fue creada en el territorio de la ciudad y la comuna de Slupsk.

El grado de industrialización del voivodato de Slupsk es muy reducido. Antes de 1989, eran las granjas propiedad estatal las que generaban la mayor parte del empleo, pero como consecuencia de las transformaciones sistémicas, fueron liquidadas. Esto provocó una caída del PIB per cápita hasta el 66,3 por ciento en 1995, mientras que la tasa de desempleo es una de las mayores del país, llegando al -5,7 por ciento en 1996, es decir, más del doble de la media nacional. La creación de esta zona económica especial tiene por objeto subsanar estas deficiencias.

El aumento previsto de los puestos de trabajo se cifra en 10.000.

Habida cuenta de las características especiales de la región, en la que predominan las naves industriales de bajo nivel de elaboración, se considerará preferente el desarrollo de nuevas tecnologías de elaboración de alimentos, en particular del pescado, así como el desarrollo de la fabricación de muebles. Al propio tiempo, en un intento de diversificar las ramas de actividad, se dará también prioridad a la maquinaria eléctrica y a las industrias del plástico.

13.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997 no se concedió asistencia.

13.7 Duración del programa

Veinte años, esto es, el período 1997-2017.

13.8 Beneficiarios

No hubo beneficiarios en 1997.

13.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Estos programas no tienen un efecto directo sobre el comercio exterior.

No se tiende a la promoción preferente de actividades orientadas a la exportación.

14. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE SUWALKI

14.1 Objetivo del programa

Desarrollo de la región de Suwalki mediante la aplicación de soluciones tendentes a aprovechar todo el potencial de los recursos de la zona y del conjunto de la región.

14.2 Fundamento jurídico

Reglamento del Consejo de Ministros de 25 de junio de 1996 sobre el establecimiento de una zona económica especial en el voivodato de Suwalki (Diario Oficial N° 93, ítem 421).

14.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Economía.

14.4 Forma de la asistencia

Un empresario que disponga de un permiso para operar en la zona puede recibir los siguientes tipos de ayuda:

1. Quienes inviertan 350.000 ecus o empleen a 40 trabajadores pueden tener las ventajas siguientes:

- exención plena del impuesto sobre la renta durante los 10 primeros años de explotación;
- exención del 50 por ciento del impuesto sobre la renta los años posteriores, hasta el fin de la explotación de la zona.

2. Para quienes inviertan menos, la renta equivalente al monto invertido está exenta del impuesto sobre la renta, o, cuando el nivel de empleo sea el motivo de las exenciones fiscales, la exención fiscal será equivalente al 25 por ciento por cada 10 personas empleadas, sin poder superar el 100 por ciento.

3. El empresario que no tenga derecho a exenciones fiscales podrá obtener las siguientes formas de ayuda:

- aumento de la tasa de depreciación de los activos fijos (depreciación acelerada);
- inclusión de los costos de compra nominales de activos no materiales en los costos de obtención de la renta en el correspondiente ejercicio fiscal.

Sólo puede solicitarse uno de estos tipos de asistencia cada vez.

14.5 Características principales

Esta zona, de una superficie de 431,67 ha, fue creada en el territorio de la comuna urbana de Suwałki y la comuna de Suwałki, la comuna de Gołdap y la comuna urbana de Ełk, con objeto de activar económicamente la región y crear 15.000 puestos de trabajo nuevos. El PIB per cápita en el voivodato de Suwałki fue del 73,8 por ciento en 1995, mientras que la tasa de desempleo fue del 26,6 por ciento en 1996, una cifra muy superior a la media nacional. Debido a las características especiales de la región, en la que predomina el minifundio, se considera preferente el desarrollo de las empresas pequeñas y medianas en los sectores de la industria alimentaria, la elaboración de la madera y la madera de construcción y la creación de infraestructuras turísticas.

14.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997, las reducciones fiscales ascendieron a 1,645 millones de Zł.

14.7 Duración del programa

Veinte años, esto es, el período 1996-2016.

14.8 Beneficiarios

En 1997, dos empresas.

14.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Estos programas no tienen un efecto directo sobre el comercio exterior.

No se tiende a la promoción preferente de actividades orientadas a la exportación.

15. APOYO A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DEL "PARQUE DE INVERSIONES" WALBRZYCH

15.1 Objetivo del programa

Creación de nuevos puestos de trabajo y mitigación de los efectos sociales y económicos de la reestructuración del sector minero mediante:

la activación económica de la región,

el aprovechamiento de la infraestructura técnica abandonada en las minas de carbón liquidadas y los activos industriales, de modo que vuelvan a ser productivos.

15.2 Fundamento jurídico

Reglamento del Consejo de Ministros de 15 de abril de 1997 sobre el establecimiento de una zona económica especial en Wałbrzych (Diario Oficial N° 46, ítem 290).

15.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Economía.

15.4 Forma de la asistencia

Un empresario que disponga de un permiso para operar en la zona puede recibir los siguientes tipos de ayuda:

1. Quienes inviertan 500.000 ecus o empleen a 50 trabajadores pueden tener las ventajas siguientes:

- exención plena del impuesto sobre la renta durante los 10 primeros años de explotación;
- exención del 50 por ciento del impuesto sobre la renta los años posteriores, hasta el fin de la explotación de la zona.

2. Para quienes inviertan menos, la renta equivalente al monto invertido está exenta del impuesto sobre la renta, o, cuando el nivel de empleo sea el motivo de las exenciones fiscales, la exención fiscal será equivalente al 20 por ciento por cada 10 personas empleadas, sin poder superar el 100 por ciento.

3. El empresario que no tenga derecho a exenciones fiscales podrá obtener las siguientes formas de ayuda:

- aumento de la tasa de depreciación de los activos fijos (depreciación acelerada);
- inclusión de los costos de compra nominales de activos no materiales en los costos de obtención de la renta en el correspondiente ejercicio fiscal.

Sólo puede solicitarse uno de estos tipos de asistencia cada vez.

15.5 Características principales

Esta zona, de una superficie de 256 ha, está dispersa y cuenta con cuatro subzonas situadas en la ciudad de Wałbrzych, la ciudad y comuna de Kłodzko, la ciudad y comuna de Nowa Ruda y la ciudad y comuna de Dzierżoniów.

Durante muchos años, la región de Wałbrzych ha estado asociada al sector hullero. La liquidación de las minas de carbón provocó una grave recesión de las industrias dependientes del carbón, con una rápida caída del PIB per cápita hasta el 72,8 por ciento en 1995, y un aumento de la tasa de desempleo, que alcanzó el 23,5 por ciento en 1996, cuando la media nacional era del 14,3 por ciento.

Se calcula que el establecimiento de la zona propiciará la creación de 6.500 puestos de trabajo nuevos en la región y las zonas sometidas a su influencia.

Debido a la necesidad de superar la dependencia del sector minero, entre las ramas industriales preferentes figuran: industrias electrotécnicas, electrónica, industria de la maquinaria, metalurgia, elaboración de plásticos y sector de las prendas de vestir.

15.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997 no se concedió asistencia.

15.7 Duración del programa

Veinte años, esto es, el período 1997-2017.

15.8 Beneficiarios

No hubo beneficiarios en 1997.

15.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Estos programas no tienen un efecto directo sobre el comercio exterior.

No se tiende a la promoción preferente de actividades orientadas a la exportación.

16. AYUDA A ZONAS ECONÓMICAS ESPECIALES - ZONA ECONÓMICA ESPECIAL DE ŻARNOWIEC

16.1 Objetivo del programa

Aprovechar los activos abandonados tras descartarse el proyecto de construcción de una central nuclear en Żarnowiec y hacer que vuelvan a ser productivos mediante el uso eficiente de los edificios y la infraestructura existentes.

16.2 Fundamento jurídico

Reglamento del Consejo de Ministros de 9 de septiembre de 1997 sobre el establecimiento de una zona económica especial en Żarnowiec (Diario Oficial N° 135, ítem 910).

16.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Economía.

16.4 Forma de la asistencia

Un empresario que disponga de un permiso para operar en la zona puede recibir los siguientes tipos de ayuda:

1. Quienes inviertan un millón de ecus o empleen a 100 trabajadores pueden tener las ventajas siguientes:

- exención plena del impuesto sobre la renta durante los 10 primeros años de explotación;

- exención del 50 por ciento del impuesto sobre la renta los años posteriores, hasta el fin de la explotación de la zona.
2. Para quienes inviertan menos, la renta equivalente al monto invertido está exenta del impuesto sobre la renta, o, cuando el nivel de empleo sea el motivo de las exenciones fiscales, la exención fiscal será equivalente al 10 por ciento por cada 10 personas empleadas, sin poder superar el 100 por ciento.
3. El empresario que no tenga derecho a exenciones fiscales podrá obtener las siguientes formas de ayuda:
- aumento de la tasa de depreciación de los activos fijos (depreciación acelerada);
 - inclusión de los costos de compra nominales de activos no materiales en los costos de obtención de la renta en el correspondiente ejercicio fiscal.

Sólo puede solicitarse uno de estos tipos de asistencia cada vez.

16.5 Características principales

El aprovechamiento de la infraestructura abandonada tras descartarse el proyecto de construcción de una central nuclear requiere instrumentos especiales. Se ha considerado que la mejor solución para crear nuevos puestos de trabajo consistía en conceder a la zona el rango de zona económica especial, pues ejerce su influencia sobre las áreas colindantes, afectadas por el desempleo provocado por la recesión en la construcción naval. Se calcula que se crearán 5.500 puestos de trabajo nuevos.

Debido a las características especiales de la superficie de esta zona, se instalarán en ella los inversores que no requieran mucho espacio. Se considerarán preferentes los sectores siguientes: metal, maquinaria, dispositivos de automatización para la generación de electricidad, química, electrónica y elaboración de alimentos y productos agropecuarios.

16.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997 no se concedió asistencia.

16.7 Duración del programa

Veinte años, esto es, el período 1997-2017.

16.8 Beneficiarios

En 1997 no hubo beneficiarios.

16.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Estos programas no tienen un efecto directo sobre el comercio exterior.

No se tiende a la promoción preferente de actividades orientadas a la exportación.

C. SUBVENCIONES DE APOYO A LA EXPORTACIÓN, CONTINUACIÓN DE LAS DE LOS ÚLTIMOS AÑOS

1. SISTEMA DE SEGUROS PARA CONTRATOS DE EXPORTACIÓN, CON GARANTÍA DEL TESORO

1.1 Objetivo del programa

Apoyo a las exportaciones polacas y protección de las empresas nacionales contra las pérdidas que pueda acarrear la ejecución de contratos de exportación.

1.2 Fundamento jurídico

Ley de 7 de julio de 1994 sobre los seguros para contratos de exportación con garantía del Tesoro (Diario Oficial N° 86, ítem 398; Diario Oficial de 1996 N° 106, ítem 496; y Diario Oficial de 1997 N° 28, ítem 154, N° 121, ítem 770).

1.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

El Comité de política de seguros y garantías para créditos, nombrado por el Primer Ministro, es el órgano decisorio. Está compuesto por representantes de determinados Ministerios, como el Ministerio de Hacienda, y por un representante del Banco Nacional de Polonia.

1.4 Forma de la asistencia

La asistencia puede concederse en forma de:

- un préstamo financiado con cargo al presupuesto del Estado concedido por la Compañía de Seguros de Crédito a la Exportación S.A. (*Korporacja Ubezpieczeń Kredytów Exportowych*, KUKÉ)
- garantías otorgadas por el Ministro de Hacienda para avalar los préstamos bancarios contraídos por KUKÉ.

1.5 Características principales

La ley fija las normas de los seguros para contratos de exportación garantizados por el Tesoro. El pago de compensaciones a las empresas que ejecutan contratos de exportación compete al Tesoro, que presta los servicios siguientes a KUKÉ:

- garantías otorgadas por el Ministro de Hacienda en nombre del Tesoro para avalar los préstamos bancarios contraídos por KUKÉ,
- préstamos otorgados por el Tesoro a KUKÉ.

El seguro para contratos de exportación cubre las pérdidas, que debe sufragar el seguro, debidas a la imposibilidad de cumplir el contrato o a su cumplimiento irregular por parte de un contratista extranjero y motivadas por:

- un riesgo relacionado con los cambios políticos;
- un riesgo relacionado con catástrofes;
- el riesgo de una demora excesiva en el cumplimiento de las obligaciones de pago por parte del Estado o de un deudor público.

En el presupuesto para cada ejercicio fiscal puede determinarse:

- el límite del seguro para los contratos de exportación del ejercicio fiscal en cuestión,
- el volumen de los préstamos concedidos a KUKE con cargo a los fondos del Tesoro,
- el volumen de las garantías de préstamo concedidas por el Ministro de Hacienda para avalar los préstamos bancarios contraídos por KUKE. Hasta la fecha no ha sido necesario determinarlo en el presupuesto del Estado.

1.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997, la Compañía de Seguros de Créditos a la Exportación S.A. no recurrió a ninguna de las formas de asistencia del Estado, es decir, ni préstamos con cargo al presupuesto del Estado, ni garantías sobre los créditos contraídos por dicha Compañía. Los fondos propios de la Compañía fueron suficientes para sufragar el seguro.

Se utilizó el 33,1 por ciento, es decir, 1.124,9 millones de Zl, del valor máximo de los seguros para contratos de exportación fijado por el presupuesto para 1997.

1.7 Duración del programa

La ley no determina un calendario específico. El sistema de seguros para contratos de exportación establecido en Polonia es nuevo y tiende a expandirse, especialmente con respecto a los contratos relacionados con los mercados del Este.

1.8 Beneficiarios

La Compañía de Seguros de Créditos a la Exportación es la beneficiaria directa de la asistencia, mientras que las empresas que recurren a esta forma de asistencia se benefician de ella de manera indirecta.

1.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

La asistencia puede influir en el comercio exterior, especialmente en lo referente a las exportaciones a mercados del Este. Sin embargo, teniendo en cuenta el elevado riesgo anejo a las transacciones realizadas en esta zona geográfica, el efecto de esta forma de seguro es bastante menor, como demuestra el hecho de que no se utilice el valor máximo fijado para los seguros de las transacciones de exportación.

2. DESGRAVACIONES FISCALES EN MATERIA DE INVERSIONES RELACIONADAS CON LOS RESULTADOS DE ACTIVIDADES DE EXPORTACIÓN⁴

2.1 Cuantía de la asistencia otorgada

Resulta difícil evaluar el volumen de asistencia concedido, ya que sólo se dispone de los datos agregados, que se refieren a todos los tipos de desgravaciones por inversión establecidos en la Ley de 15 de febrero de 1992 sobre el impuesto sobre la renta de sociedades (Diario Oficial de 1993 N° 106, ítem 482, N° 134, ítem 646; Diario Oficial de 1994 N° 1, ítem 2, N° 43, ítem 163, N° 80, ítem 368, N° 87, ítem 406, N° 90, ítem 419, N° 113, ítem 547, N° 123, ítem 602, N° 127, ítem 627; Diario Oficial de 1995 N° 5, ítem 25, N° 86, ítem 433, N° 96, ítem 478, N° 133, ítem 654, N° 142, ítem 704;

⁴ En esta sección no se incluyen las características detalladas del programa, ya que figuran en la sección A, apartado 2, del presente documento.

Diario Oficial de 1996 N° 25, ítem 113, N° 34, ítem 146, N° 90, ítem 405, N° 137, ítem 639, N° 147, ítem 686; y Diario Oficial de 1997 N° 9, ítem 44, N° 28, ítem 153, N° 79, ítem 484, N° 96, ítem 592, N° 107, ítem 685, N° 118, ítem 754, N° 121, ítem 770, N° 123, ítem 776 y 777, N° 137, ítem 926, N° 139, ítem 932, 933 y 934, N° 140, ítem 939, N° 141, ítem 943 y 945), incluidos los relacionados con actividades de exportación. El monto de las desgravaciones por inversión en 1997 ascendió a

1.876,116 millones de Zl (véase sección A, apartado 2.6.ii).

2.2 Beneficiarios

Las desgravaciones relacionadas con la inversión se conceden a todos los contribuyentes que cumplan los criterios especificados en la Ley de 15 de febrero de 1992 sobre el impuesto sobre la renta de las sociedades, y no sólo a los que lleven a cabo actividades de exportación. La condición principal para que los contribuyentes tengan derecho a una exención es que hayan realizado los gastos de inversión definidos estrictamente en la legislación aplicable.

D. SUBVENCIONES ESPECÍFICAS OTORGADAS EN EL SECTOR AGROPECUARIO

1. AYUDAS EN APOYO DE LA PRODUCCIÓN DE FERTILIZANTES DE CALCIO

1.1 Objetivo del programa

Reducción de los precios de los fertilizantes de calcio utilizados por los agricultores para reducir la acidez del suelo.

1.2 Fundamento jurídico

Reglamento del Ministerio de Agricultura y Economía Alimentaria de 18 de julio de 1997 sobre la tasa de subvención para el sector agropecuario y normas y procedimientos detallados para la concesión de dichas subvenciones en 1997 (Diario Oficial N° 92, ítem 568).

1.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Supervisión de los aspectos esenciales del programa: Ministro de Agricultura y Economía Alimentaria.

Ejecución financiera: Ministro de Hacienda.

1.4 Forma de la asistencia

Ayudas con cargo al presupuesto del Estado.

1.5 Características principales

En 1997 se siguió concediendo asistencia estatal consistente en la subvención de la producción de fertilizantes de calcio (subvención de los costos de producción y las ventas). Las subvenciones tienen por objeto reducir el precio de este tipo de fertilizantes y permitir a los agricultores polacos utilizarlos en gran escala. La asistencia es necesaria, por una parte, para reducir la acidez del suelo de una proporción considerable de la tierra cultivable (la acidificación de la tierra tiene efectos nocivos sobre los cultivos) y, por otra parte, porque la baja rentabilidad de muchas explotaciones agrícolas imposibilita la compra de fertilizantes de calcio a su precio íntegro.

La asistencia estatal consiste en subvenciones transferidas a los fabricantes de fertilizantes y proporcionadas al número de toneladas de CaO y MgO puros por volumen de los fertilizantes fabricados y vendidos.

Aunque la ayuda se concede directamente a los fabricantes de fertilizantes de calcio, los agricultores son beneficiarios directos, puesto que les permite la adquisición de dichos fertilizantes a un precio más bajo.

1.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997, las ayudas con cargo al presupuesto del Estado ascendieron a 192,014 millones de Zl.

1.7 Duración del programa

Esta forma de asistencia corresponde a 1997. Se prevé la prosecución del programa.

1.8 Beneficiarios

Los beneficiarios fueron todos los fabricantes de fertilizantes de calcio.

1.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Debido al alcance universal de la asistencia, todos los fabricantes de fertilizantes de calcio pudieron beneficiarse de la ayuda, como, de manera indirecta, los agricultores. Por lo tanto, no se ha ejercido una influencia negativa sobre la competencia.

2. AYUDA FINANCIERA A LAS EXPORTACIONES DE AZÚCAR

2.1 Objetivo del programa

Aceleración del proceso de adaptación del sector agropecuario y de elaboración de los alimentos a los requisitos económicos del mercado.

2.2 Fundamento jurídico

Ley de 26 de agosto de 1994 (Diario Oficial N° 98, ítem 473, y posteriores modificaciones), Reglamento del Consejo de Ministros de 25 de marzo de 1997 (Diario Oficial N° 31, ítem 178 y 179).

2.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Agricultura y Economía Alimentaria y Organismo para la Reestructuración y Modernización de la Agricultura.

2.4 Forma de la asistencia

Donaciones directas de apoyo a las exportaciones.

2.5 Características principales

El Organismo subvenciona el azúcar en dos estadios: un pago por adelantado equivalente a 140 Zl por cada tonelada de azúcar exportado en el período 1° de enero-31 de diciembre del ejercicio en curso, y una subvención en el plazo fijado en el párrafo 2 del artículo 6 del Reglamento del Consejo de Ministros de 25 de marzo de 1997, por el monto resultante de los cálculos establecidos en los artículos 2 y 3 del citado Reglamento.

2.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997, el Organismo de Reestructuración y Modernización de la Agricultura apoyó las exportaciones de azúcar concediendo 28.406.823,47 Zl a unas exportaciones de un volumen de 176.532,26 toneladas.

2.7 Duración del programa

La reglamentación no fija un período de ejecución del programa.

2.8 Beneficiarios

De conformidad con lo dispuesto en la Ley de 26 de agosto de 1994, las ayudas a la exportación de azúcar se conceden a los productores, es decir, a las asociaciones azucareras. En 1997, 64 productores recibieron subvenciones para la exportación de azúcar.

2.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

Las ayudas apoyan de manera directa la exportación de azúcar.

3. SUBVENCIÓN DE INTERESES DE LOS PRÉSTAMOS BANCARIOS CONCEDIDOS AL SECTOR AGROPECUARIO

3.1 Objetivo del programa

Ayudar a los agricultores a adquirir tierras, hacerlas productivas y orientarlas a la producción de alimentos aplicando métodos ecológicos. Apoyarles en la adquisición de maquinaria.

3.2 Fundamento jurídico

Párrafo 2 del artículo 45 del presupuesto para 1997, promulgado el 21 de febrero de 1997 (Diario Oficial N° 19, ítem 106).

Reglamento del Consejo de Ministros de 21 de mayo de 1991 sobre el alcance y las normas detalladas de financiación con cargo al presupuesto del Estado de la devolución parcial de los intereses sobre préstamos bancarios concedidos en 1993 (Diario Oficial N° 30, ítem 137).

3.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Hacienda.

3.4 Forma de la asistencia

Donaciones con cargo al presupuesto del Estado para la devolución parcial de los intereses devengados a los bancos en concepto de los préstamos concedidos.

3.5 Características principales

Las donaciones con cargo al presupuesto del Estado representan la devolución parcial de los intereses devengados a los bancos, y son equivalentes a la diferencia entre el tipo de los intereses cargado por el banco y el tipo de los intereses pagado por el deudor.

3.6 Cuantía de la asistencia otorgada

535,2 millones de Zl.

3.7 Duración del programa

Hasta la devolución completa de los préstamos (los plazos límite de devolución de cada préstamo concreto se determinan en los actos legales antes citados).

3.8 Beneficiarios

Explotaciones agrícolas.

3.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

El programa carece de efectos sobre el comercio exterior.

4. CRÉDITOS AL CAPITAL DE EXPLOTACIÓN

4.1 Objetivo del programa

Iniciativas encaminadas a la mejora de la liquidez financiera de los productores agrícolas y las empresas de elaboración de alimentos. Los créditos al capital de explotación tienen por objeto colmar los déficit de tesorería periódicos, apoyar el desarrollo de entidades económicas eficientes y facilitar sus actividades en el entorno de la economía de mercado.

4.2 Fundamento jurídico

Reglamento del Consejo de Ministros de 21 de febrero de 1995 sobre el alcance, las normas y los procedimientos detallados de subvención de los tipos de interés de los préstamos concedidos al sector agropecuario (Diario Oficial N° 19, ítem 92; Diario Oficial de 1996 N° 3, ítem 18, N° 52, ítem 229; y Diario Oficial de 1997 N° 36, ítem 219, N° 82, ítem 519, N° 97, ítem 597, N° 105, ítem 665, N° 144, ítem 964).

4.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministerio de Agricultura y Economía Alimentaria y Organismo de Reestructuración y Modernización de la Agricultura.

4.4 Forma de la asistencia

El Organismo subvenciona la devolución de los intereses sobre los préstamos concedidos a:

- la compra de fertilizantes minerales y plaguicidas vegetales;
- la compra de simientes y plantones seleccionados;
- la compra de animales de cría;
- la compra de abejas reina para la cría y producción;
- la compra de activos líquidos materiales para la producción de alimentos mediante métodos ecológicos y la adaptación de las explotaciones agrícolas a este tipo de producción;
- la compra de combustible para usos agropecuarios;
- la compra y almacenamiento de material de siembra para los productores nacionales;

- el almacenamiento o la compra y almacenamiento de los excedentes periódicos de leche en polvo, mantequilla, quesos de pasta dura, medias canales de cerdo y miel de abeja producidos en el país.

4.5 Características principales

El importe del préstamo no debe superar el equivalente de 10 quintales de centeno por hectárea de tierra cultivable, calculado en función de los precios utilizados para el cálculo de los impuestos a la agricultura en el mismo ejercicio fiscal en que se concluyeron los acuerdos de préstamo. El período máximo del préstamo es de 12 meses. Dicho período se ha ampliado a 24 meses para las explotaciones agrícolas y las dedicadas a producciones agropecuarias especiales que registraron importantes pérdidas como consecuencia de las inundaciones de julio de 1997 y que concluyeron los acuerdos de préstamo después del 1º de julio de 1996, o los concluirán antes del 30 de junio de 1998.

4.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997, el Organismo de Reestructuración y Modernización de la Agricultura asignó recursos para desembolsos complementarios de fondos en concepto de:

- los intereses sobre los préstamos concedidos para la compra de activos líquidos de producción, por un monto de 357.933.200 ZL;
- los intereses sobre los préstamos concedidos para la compra de productos agropecuarios y el almacenamiento o compra de los excedentes periódicos de productos agropecuarios, por un monto de 260,91 millones de ZL.

4.7 Duración del programa

La reglamentación no fija una fecha de expiración del programa.

4.8 Beneficiarios

- Las entidades económicas nacionales dedicadas a la producción agropecuaria pueden solicitar préstamos para la compra de activos líquidos de producción destinados a la producción agropecuaria;
- las entidades económicas nacionales dedicadas a la elaboración o el almacenamiento de los alimentos pueden solicitar préstamos para la compra de productos agropecuarios;
- las entidades económicas nacionales dedicadas a la producción o almacenamiento de los excedentes periódicos de leche en polvo, mantequilla, quesos de pasta dura, medias canales de cerdo y miel de abeja pueden solicitar préstamos para la compra y almacenamiento de estos productos.

4.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

El programa no tiene un efecto directo sobre el comercio.

5. CRÉDITOS A LA INVERSIÓN

5.1 Objetivo del programa

Puesta en marcha y aceleración del proceso de adaptación del sector agropecuario, de elaboración de alimentos y los servicios para la agricultura a los requisitos de la economía de mercado.

5.2 Fundamento jurídico

Ley de 29 de diciembre de 1993 sobre el establecimiento del Organismo de Reestructuración y Modernización de la Agricultura (Diario Oficial de 1994 N° 1, ítem 2, N° 80, ítem 369, N° 98, ítem 473; y Diario Oficial de 1997 N° 42, ítem 255, N° 70, ítem 4, y N° 141, ítem 943).

Reglamento del Consejo de Ministros de 30 de junio de 1996 (Diario Oficial N° 16, ítem 82, N° 63, ítem 295, N° 127, ítem 596; y Diario Oficial de 1997 N° 34, ítem 204, y N° 145, ítem 972).

5.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Organismo de Reestructuración y Modernización de la Agricultura y 35 bancos que concluyeron acuerdos con dicho Organismo.

5.4 Forma de la asistencia

Subvenciones de los intereses devengados sobre los créditos a la inversión concedidos por los bancos con cargo a sus fondos propios.

5.5 Características principales

De conformidad con las disposiciones del Reglamento del Consejo de Ministros de 30 de enero de 1996, en 1997 el Organismo subvencionó los intereses sobre los créditos a la inversión concedidos por 35 bancos con los cuales el Organismo había concluido acuerdos en materia de normas, condiciones y procedimientos de transferencia de los fondos del Organismo para la subvención de los créditos a la inversión. Los tipos de interés varían en función de la línea de crédito, no pudiendo superar el 1,25 o el 1,0 por ciento o el tipo anual de redescuento de las letras de cambio de los bancos que haya fijado el Banco Nacional de Polonia para el redescuento. El tipo de interés aplicado al deudor sobre sus créditos representa la diferencia entre el tipo de interés exigido por el banco acreedor y el monto de las subvenciones del Organismo.

Hasta el 31 de diciembre de 1997, el Organismo solía subvencionar los créditos como sigue:

- créditos a la inversión de base en el sector agropecuario, de elaboración de alimentos, sectores especiales de la producción agropecuaria y servicios para la agricultura;
- préstamos para la compra de tierras de cultivo;
- préstamos a personas menores de 40 años para la creación de explotaciones agrícolas;
- préstamos a la industria y préstamos regionales determinados por los programas aprobados por el Ministro de Agricultura y Economía Alimentaria;
- préstamos para actividades en agricultura y en sectores especiales de producción agropecuaria destinados a la utilización de la capacidad de producción de las

explotaciones agrícolas, y en sectores especiales al iniciarse o aumentarse la producción;

- préstamos para actividades en agricultura y en sectores especiales de producción agropecuaria destinados a la utilización de la capacidad de producción de las explotaciones agrícolas, y en sectores especiales al reanudarse la producción tras una interrupción de al menos un año;
- para la concesión e incremento de las subvenciones del Organismo a los intereses sobre los créditos a la inversión en agricultura, elaboración de alimentos y servicios para la agricultura concedidas antes de la entrada en vigor del Reglamento del Consejo de Ministros de 30 de enero de 1996 sobre los principios rectores de las iniciativas del Organismo de Reestructuración y Modernización de la Agricultura y las normas de ejecución de dichas iniciativas;
- préstamos a las empresas que creen nuevos puestos de trabajo para la población rural en sectores no agropecuarios en comunas tanto rurales como urbanas y rurales;
- préstamos para el abandono de la actividad en regiones afectadas por sequías, granizo, precipitación excesiva, inundaciones, huracanes, fuego o roedores;
- préstamos para el establecimiento o acondicionamiento de explotaciones agrícolas con derecho a beneficiarse del programa de colonización agrícola de las tierras propiedad del Estado; dicho programa ha sido aprobado por el Ministerio de Agricultura y Economía Alimentaria y el Ministerio de Hacienda.

Las condiciones de acceso a un crédito a la inversión contemplado por el programa de subvención de intereses del Organismo son las siguientes:

- elaboración de un plan de actividades empresariales;
- presentar opiniones favorables del centro de extensión agrícola competente en el territorio en que se encuentra la explotación agrícola;
- presentar una solicitud de préstamo a un banco, junto con el plan de actividades empresariales, las opiniones del centro de extensión agrícola y los documentos prescritos por el banco de crédito. La principal condición para la obtención del préstamo consiste en que el inversor aporte de sus fondos propios el 20 por ciento de la inversión, si se trata de una explotación agrícola, o el 30 por ciento, si se trata de sectores especiales de producción agropecuaria, elaboración de alimentos y servicios para la agricultura. En lo que respecta a los créditos a la inversión para entidades que crean nuevos puestos de trabajo en sectores no agropecuarios en comunas tanto rurales como urbanas y rurales, la cuantía del préstamo subvencionado no puede rebasar el 60 por ciento del valor de la inversión.

5.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997, el Organismo asignó 673.864.400 Zl a la subvención de intereses sobre los créditos a la inversión con cargo a sus fondos propios.

5.7 Duración del programa

La reglamentación no establece el período de ejecución del programa.

5.8 Beneficiarios

Pueden solicitar al Organismo una subvención de intereses sobre estos créditos las entidades siguientes:

- personas físicas y jurídicas que realicen actividades agropecuarias y en sectores especiales de producción agropecuaria;
- personas físicas y jurídicas que realicen o inicien actividades comerciales en las comunas tanto rurales como urbanas y rurales.

5.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

El programa no tiene efectos directos sobre el comercio.

COMPRAS DE INTERVENCIÓN DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS Y ALIMENTOS
POR PARTE DEL ORGANISMO DEL MERCADO AGRÍCOLA

6. MERCADO DE CEREALES

6.1 Objetivo del programa

Estabilización del mercado de cereales.

Sostenimiento de los ingresos de los productores nacionales de cereales.

6.2 Fundamento jurídico

Párrafo 1 del artículo 4 de la Ley de 2 de febrero de 1996 por la que se modifica la Ley de creación del Organismo del Mercado Agrícola (Diario Oficial de 1996 N° 34, ítem 146 -texto refundido-; y Diario Oficial de 1997 N° 142, ítem 951).

6.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Organismo del Mercado Agrícola.

6.4 Forma de la asistencia

Compras de intervención de cereales.

6.5 Características principales

El objetivo principal de las medidas de intervención es proteger los ingresos de los productores y estabilizar el mercado, es decir, limitar las fluctuaciones excesivas de precios mediante compras de intervención de los excedentes de productos agropecuarios y alimentos debidos a circunstancias estacionales o especiales, para ponerlos en venta en épocas de escasez.

6.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997, el volumen total de 728.538 toneladas de cereales para consumo fue adquirido por 783.600 Zl.

6.7 Duración del programa

El período para la realización de compras de intervención se establece en los estatutos del Organismo del Mercado Agrícola. En el caso de los cereales, las compras de intervención tienen lugar entre el 15 de julio y el 30 de octubre.

6.8 Beneficiarios

- Productores nacionales de cereales.
- Consumidores.

6.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

El programa no tiene un efecto directo sobre el comercio.

7. MERCADO DE LA LECHE

7.1 Objetivo del programa

Estabilización del mercado de la leche.

Sostenimiento de los ingresos de los productores nacionales.

7.2 Fundamento jurídico

Párrafo 1 del artículo 4 de la Ley de 2 de febrero de 1996 por la que se modifica la Ley de creación del Organismo del Mercado Agrícola (Diario Oficial de 1996 N° 34, ítem 146 -texto refundido-; y Diario Oficial de 1997 N° 142, ítem 951).

7.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Organismo del Mercado Agrícola.

7.4 Forma de la asistencia

Compras de intervención de la leche en polvo.

7.5 Características principales

El objetivo principal de las medidas de intervención es proteger los ingresos de los productores y estabilizar el mercado, es decir, limitar las fluctuaciones excesivas de precios mediante compras de intervención de los excedentes de productos agropecuarios y alimentos debidos a circunstancias estacionales o especiales, para ponerlos en venta en épocas de escasez.

7.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997, se adquirió un volumen total de 12.303 toneladas de leche en polvo por 66.437 millones de ZL.

7.7 Duración del programa

El período para la realización de compras de intervención se establece en los estatutos del Organismo del Mercado Agrícola. En el caso de la leche desnatada en polvo, las compras de intervención tienen lugar entre el 1° de junio y el 30 de septiembre.

7.8 Beneficiarios

- Productores nacionales de leche.
- Consumidores.

7.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

El programa no tiene un efecto directo sobre el comercio.

8. MERCADO DE LA PATATA

8.1 Objetivo del programa

Estabilización del mercado de la patata.

Sostenimiento de los ingresos de los productores nacionales.

8.2 Fundamento jurídico

Párrafo 1 del artículo 4 de la Ley de 2 de febrero de 1996 por la que se modifica la Ley de creación del Organismo del Mercado Agrícola (Diario Oficial de 1996 N° 34, ítem 146 -texto refundido-; y Diario Oficial de 1997 N° 142, ítem 951).

8.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Organismo del Mercado Agrícola.

8.4 Forma de la asistencia

Compra de intervención de la fécula de patata.

8.5 Características principales

El objetivo principal de las medidas de intervención es proteger los ingresos de los productores y estabilizar el mercado, es decir, limitar las fluctuaciones excesivas de precios mediante compras de intervención de los excedentes de productos agropecuarios y alimentos debidos a circunstancias estacionales o especiales, para ponerlos en venta en épocas de escasez.

8.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997, se adquirió el volumen total de 13.500 toneladas de patatas por 18,9 millones de Zl.

8.7 Duración del programa

El período para la realización de compras de intervención se establece en los estatutos del Organismo del Mercado Agrícola. En el caso de la fécula de patata, las compras de intervención tienen lugar en el período en que se registran excedentes en el mercado.

8.8 Beneficiarios

- Productores nacionales de patatas.
- Consumidores.

8.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

El programa no tiene un efecto directo sobre el comercio.

9. MERCADO DEL LÚPULO EN BRUTO

9.1 Objetivo del programa

Estabilización del mercado del lúpulo en bruto.

Sostenimiento de los ingresos de los productores nacionales.

9.2 Fundamento jurídico

Párrafo 1 del artículo 4 de la Ley de 2 de febrero de 1996 por la que se modifica la Ley de creación del Organismo del Mercado Agrícola (Diario Oficial de 1996 N° 34, ítem 146 -texto refundido-; y Diario Oficial de 1997 N° 142, ítem 951).

9.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Organismo del Mercado Agrícola.

9.4 Forma de la asistencia

Compras de intervención de lúpulo en bruto.

9.5 Características principales

El objetivo principal de las medidas de intervención es proteger los ingresos de los productores y estabilizar el mercado, es decir, limitar las fluctuaciones excesivas de precios mediante compras de intervención de los excedentes de productos agropecuarios y alimentos debidos a circunstancias estacionales o especiales, para ponerlos en venta en épocas de escasez.

9.6 Cuantía de la asistencia otorgada

1995	215,06 toneladas	1.691.371 ZI
1996	106,90 toneladas	854.900 ZI
1997	162,00 toneladas	1.557.700 ZI

9.7 Duración del programa

El período para la realización de compras de intervención se establece en los estatutos del Organismo del Mercado Agrícola. En el caso del lúpulo en bruto, las compras de intervención tienen lugar en el período en que se registran excedentes en el mercado.

9.8 Beneficiarios

- Productores nacionales de lúpulo en bruto.
- Consumidores.

9.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

El programa no tiene un efecto directo sobre el comercio.

10. MERCADO DE LA MIEL DE ABEJA

10.1 Objetivo del programa

Estabilización del mercado de la miel de abeja mediante:

- el sostenimiento de los ingresos de los productores nacionales de miel de abeja;
- la no recaudación del impuesto sobre el valor añadido aplicado a las ventas de azúcar a la Asociación de Apicultura de Polonia.

10.2 Fundamento jurídico

1. Párrafo 1 del artículo 4 de la Ley de 2 de febrero de 1996 por la que se modifica la Ley de creación del Organismo del Mercado Agrícola (Diario Oficial de 1996 N° 34, ítem 146 -texto refundido-; y Diario Oficial de 1997 N° 142, ítem 951).

2. Decisiones anuales de la Segunda Oficina Fiscal del Centro de Varsovia (número de la Decisión relativa a 1997: 1997/US7/A/861/V/BU/-65/97).

10.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Organismo del Mercado Agrícola.

10.4 Forma de la asistencia

Compras de intervención de miel de abeja.

No recaudación del impuesto sobre el valor añadido aplicado a las ventas de azúcar a la Asociación de Apicultura de Polonia.

10.5 Características principales

El objetivo principal de las medidas de intervención es proteger los ingresos de los productores y estabilizar el mercado, es decir, limitar las fluctuaciones excesivas de precios mediante compras de intervención de los excedentes de productos agropecuarios y alimentos debidos a circunstancias estacionales o especiales, para ponerlos en venta en épocas de escasez.

La no recaudación del IVA aplicado a las ventas de azúcar tiene por objeto mantener la producción de miel de abeja a un nivel satisfactorio.

10.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997, se adquirió un volumen total de 1.550 toneladas de miel de abeja por 12.001 millones de ZL.

El monto del IVA no recaudado ascendió a 567.606 ZL.

10.7 Duración del programa

El período para la realización de compras de intervención se establece en los estatutos del Organismo del Mercado Agrícola. En el caso de la miel de abeja, las compras de intervención tienen lugar en el período en que se registran excedentes en el mercado.

La Segunda Oficina Fiscal del Centro de Varsovia determina cada año las decisiones en materia de no recaudación del IVA.

10.8 Beneficiarios

- Productores nacionales de miel de abeja.
- Consumidores.

10.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

El programa no tiene un efecto directo sobre el comercio.

11. AYUDAS PARA EL DESARROLLO BIOLÓGICO EN LA AGRICULTURA

11.1 Objetivo del programa

Apoyo de actividades dirigidas a la creación, aplicación y fomento del desarrollo biológico en la agricultura.

11.2 Fundamento jurídico

1. Ley de 5 de enero de 1991, o Ley del Presupuesto (Diario Oficial de 1993 N° 72, ítem 344; Diario Oficial de 1994 N° 76, ítem 344, N° 121, ítem 591 y N° 133, ítem 685; Diario Oficial de 1995 N° 78, ítem 390, N° 124, ítem 601 y N° 132, ítem 640; Diario Oficial de 1996 N° 89, ítem 402, N° 106, ítem 496, N° 132, ítem 621 y N° 139, ítem 647; y Diario Oficial de 1997 N° 54, ítem 348, N° 79, ítem 484, N° 121, ítem 770, N° 123, ítem 775 y 778, N° 133, ítem 883, N° 137, ítem 926, N° 141, ítem 943, y N° 158, ítem 1.042).

2. Ley del Presupuesto para 1997, promulgada el 21 de febrero de 1997 (Diario Oficial N° 19, ítem 106).

3. Reglamento del Ministro de Agricultura y Economía Alimentaria de 18 de julio de 1997 relativo a la tasa de subvención para el sector agropecuario y normas y procedimientos detallados para la concesión de las subvenciones en 1997 (Diario Oficial N° 92, ítem 568).

4. Reglamento del Ministro de Agricultura y Economía Alimentaria de 23 de septiembre de 1997, por el que se modifica el Reglamento relativo a la tasa de subvención para el sector agropecuario y normas y procedimientos detallados para la concesión de las subvenciones en 1997 (Diario Oficial N° 120, ítem 7.653).

11.3 Autoridad responsable de la ejecución del programa

Ministro de Agricultura y Economía Alimentaria, Ministro de Hacienda.

11.4 Forma de la asistencia

Donaciones con cargo al presupuesto del Estado.

11.5 Características principales

Las donaciones para el desarrollo biológico en la agricultura se asignan de la manera siguiente:

1. Para actividades de producción de vegetales dentro de las áreas siguientes:
 - cultivos agrícolas y de plantas de jardín;
 - subvenciones para semillas y plántones seleccionados de patatas ;
 - protección de recursos fitogenéticos;
 - evaluación de variedades;
 - huertos de esquejes, huertos de plantas seleccionadas y plantaciones, importación de semillas y plántones para aumentar la producción.
2. Para actividades de cría de animales dentro de las áreas siguientes:
 - programas de evaluación y selección de reproductores;
 - transmisión de los desarrollos genéticos desde la fase de reproducción al conjunto de la población animal, a través del material reproductor femenino, de los reproductores y de los programas de inseminación y transferencia de embriones;
 - mantenimiento de rebaños protegidos y de los que constituyen una reserva genética;
 - importación de los recursos genéticos necesarios para los programas de cría;
 - actividades de reproducción en el marco de programas de cría;
 - evaluación del valor funcional y de reproducción, e inseminación de animales de granja;
 - fomento del desarrollo biológico;
 - adquisición de animales de granja en las regiones afectadas por las inundaciones de julio de 1997.

11.6 Cuantía de la asistencia otorgada

En 1997, las donaciones ascendieron a un total de 299,1 millones de Zl, desglosados en 132,8 millones a la producción de vegetales y 166,3 millones a la cría de animales.

11.7 Duración del programa

El volumen de los recursos asignados a las ayudas para el desarrollo biológico se fija cada año en el presupuesto correspondiente, y las tasas unitarias se determinan en el Reglamento pertinente del Ministro de Agricultura y Economía Alimentaria.

11.8 Beneficiarios

Las donaciones se conceden a los agricultores y criadores de ganado, así como a las entidades dedicadas a actividades relacionadas con el desarrollo biológico en la agricultura:

1. subvenciones a la cría de animales:
 - criadores de ganado 77,0 millones de Zl
 - entidades 89,3 millones de Zl
2. subvenciones a la producción de vegetales:
 - agricultores 58,4 millones de Zl
 - entidades 74,4 millones de Zl

11.9 Evaluación de los efectos sobre el comercio

El programa no tiene un efecto directo sobre el comercio.
